

PER
B-226

S

27/07/26 160

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



NDÉ
N
3
Bibliothèque
340 rue St-Denis
504-14-0-26

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin), QUÉBEC

CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC
ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

\$1.00

\$1.50

RÉDACTION: 114, rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

.75

VOLUME XIV, No 34

QUÉBEC

LE 26 AOUT 1926



VOLAILLES VIVANTES

Les fêtes du jour de l'an des Juifs auront lieu les 9 et 10 septembre prochain.

A cette occasion, les descendants de la tribu d'Israël ont l'habitude de consommer des quantités considérables de volailles, et les prix du marché s'en ressentent généralement.

Profitez-en pour nous expédier vos poules et poulets, car nous avons une nombreuse clientèle juive qui absorbera, à des prix très avantageux, toutes les volailles de bonne qualité dont nous pourrions disposer.

Nous fournissons, sur demande, les cages vides et les étiquettes nécessaires aux envois.

Broche à foin - Première Qualité en rouleaux de 50 livres

No 13 \$3.30 le 100 livres.

No 14 3.40 le 100 livres.

No 15 3.50 le 100 livres.

F. A. B. nos entrepôts.

Prix spécial par char complet, minimum 24,000 livres.
Demandez nos prix f. a. b. votre station.

CULTIVATEURS:

Groupez vos commandes par l'entremise des coopératives locales. Vous bénéficierez des prix extraordinairement avantageux et d'une diminution des frais de transport.

TOLE UNIE ET ONDULÉE

Voulez-vous une couverture durable pour vos bâtiments?

Vous êtes sûrs que la tôle de la Coopérative Fédérée vous donnera entière satisfaction.

Nous avons un assortiment complet de tôles portant une garantie de toute première qualité.

Nos prix sont exceptionnellement bas.

Ecrivez-nous les dimensions des bâtiments que vous voulez couvrir, nous vous fournirons un estimé gratuitement.

Cela ne vous engage à rien, mais vous permettra d'économiser sur votre achat.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal,
(Case postale, 326)

26

26

26

PANIER AUX LETTRES

Pourriez-vous me dire où je pourrais m'adresser pour apprendre un métier; travailler sur des tours etc. tout ouvrage qui se fait dans une boutique.

L'Ecole Technique donne une excellente formation à ses élèves. Vous pourriez aussi vous adresser à quelques grosses usines à Montréal, Québec ou ailleurs pour y travailler comme apprenti.

Veillez avoir la bonté de me dire de quoi ça dépend quand les cassis rapportent seulement un peu et que les cassis sont bien petits? Cela peut-il dépendre de la sorte de cassis ou du soin qu'on leur donne?

Le trouble dont se plaint notre lecteur est probablement causé par un manque de "taille" et probablement parce qu'il fait cette culture particulière au même endroit que son jardinage. Etant entourés de très près d'autres cultures, ces cassis auraient besoin d'être taillés proprement pour se bien développer.

Une nouvelle variété de glaieul va porter le nom de la fille du Lt.-gouverneur de Québec

A l'Exposition nationale canadienne Exposition de laines, lainages et objets de tricot

Son Excellence le lieutenant-gouverneur de Québec ouvrira l'Exposition des laines, lainages et objets de tricot, à l'Exposition Nationale Canadienne, le lundi 30 août à 11.45 du matin. Il sera accompagné de sa fille, Mme McKenna et de son Aide de Camp, le lieutenant-colonel Papineau.

Les directeurs de l'Association des manufactures de laines et d'objets de tricot, dans le but de commémorer la présence de Mme McKenna, ont cherché parmi les établissements horticoles de l'Ontario une fleur pour lui donner le nom de leur gracieuse invitée. Dans le jardin expérimental de M. Archibald Gilchrist à Runnymede Road, Toronto, ils ont trouvé une magnifique variété nouvelle de glaieul, appartenant à la même série que le célèbre "Lady Byng". Il est curieux de noter que ce spécimen possède plusieurs des délicates teintes qui seront si en faveur en bonneterie au printemps 1927.

Les pétales de la fleur sont d'une teinte "Champagne", mouchetés de "Bourgoigne", les étamines sont "Cremes", et les pistils "Lavande". Le bouton fermé est d'un délicat "Rose Marie" et la mince et gracieuse tige "vert taragon".

Une gerbe de glaieuls sera offerte à Mme McKenna à la cérémonie d'ouverture et la nouvelle variété recevra solennellement son nom de "Yvonne McKenna".

Il a été annoncé que Son Excellence Narcisse Pérodeau, Mme McKenna et le lieutenant-colonel Papineau seront accompagnés, lors de l'ouverture, par Son Honneur Mr. Harry Cookshutt, lieutenant-gouverneur de l'Ontario, de Mrs. Cookshutt et du colonel Fraser, aide-de-camp, tous les honorables visiteurs étant habillés de costumes dont la laine a été produite, tissée et confectionnée en Canada.

L'Exposition, qui sera ouverte par le lieutenant-gouverneur de Québec, Son Honneur Narcisse Pérodeau, consiste en une exposition des neuf provinces Canadiennes: elle est organisée par l'Association Coopérative Canadienne des Producteurs de laine et sera une présentation de la laine produite par les 40,000 fermiers élevant des moutons dans tout le Canada. Une fabrique comprenant plus de 20 représentants démontrant le maniement de machines à filer, tisser et tricoter et appartenant au 279 manufactures de laine et fabriques de bonneterie de notre pays; ainsi qu'une exposition de produits finis démontrant la perfection des marchandises actuellement produites par les fabriques Canadiennes. L'Exposition est strictement éducative.

"Soyez sur vos gardes, ces jours-ci, quand vous serez dans le bois. N'allumez pas de feu de forêt."

Parade de chevaux

On est à organiser, à Montréal, une grande parade de chevaux pour le samedi après-midi, 16 octobre, sous les auspices de la "League for Justice to Animals". Des prix spéciaux seront distribués aux propriétaires des chevaux paraissant dans les meilleures conditions de santé et semblant les mieux entretenus. Cette parade hippique est instituée par la ligue dans le but de stimuler l'intérêt des propriétaires publics et conducteurs pour le bien-être de leurs chevaux et pour les engager à traiter leurs animaux avec grand soin et douceur.

La parade montera l'avenue du Parc jusqu'à la rue Sherbrooke, sur laquelle on se rendra jusqu'à la rue Guy. L'estrade des juges sera érigée près du Ritz-Carleton. Tout cheval, qu'il soit commun ou pur-sang, de travail ou de course, peut entrer dans le concours. Certaines grandes maisons font venir des chevaux de Toronto, pour le concours. Les trophées offerts aux gagnants peuvent être conservés pendant trois années et des prix permanents sont décernés aux conducteurs, sous forme de chandails, cravates, argent et cigarettes.

Quelques-unes des règles du concours sont (a) Tout cheval boiteux, sale ou blessé, ou qui porte une fausse-rène trop courte, sera disqualifié. (b) Tout cheval, dans la parade, sera jugé comme s'il était seul, et plusieurs prix seront offerts. (c) Les rubans pourront être accordés selon le mérite de chacun.

Les entrées seront closes le 9 octobre.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900.

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censure, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du-Prince-Édouard.



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vaumois, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANIKES ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal

50,000 MOISSONNEURS DEMANDES

\$15.00 JUSQU'À WINNIPEG

plus un demi-cent par mille pour tous les endroits au-delà dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, jusqu'à Transis, Calgary et MacLeod. **RETOUR** Un demi-cent par mille jusqu'à Winnipeg plus \$20.00 de là au point de départ.

DATE DE DEPART: 27 AOUT

Des endroits de la Province de Québec, à partir de Lévis, Québec et à l'ouest jusqu'à St-Andrews East, Lachute et La Reine.

TRAINS

Départ de Québec (Gare Palais) Heure normale de l'est.

26 août: 10.40 p.m. (via Richmond).

27 août: 8.00 p.m. (via Hervey).

Pour autres trains s'adresser aux agents.



Trains directs—Wagons—Colons confortables.

Voitures réservées pour les femmes sur tous trains.

Prenez votre billet pour Winnipeg par le Canadien National, même si vous allez à un endroit plus éloigné dans l'ouest, situé sur le Canadien National ou non. Adressez-vous à l'agent le plus rapproché pour billets et renseignements. Bureau des Billets en ville: 10 rue Ste-Anne ou 231 rue St-Joseph. Tél. 2-8200.

50,000 Moissonneurs Demandés! VOYAGEZ PAR LE PACIFIQUE CANADIEN

\$15 Voyage d'aller pour WINNIPEG

plus 1/2 cent par mille au-delà pour toutes les stations dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta jusqu'à Edmonton, Calgary et Macleod inclus.

\$20 WINNIPEG

plus 1/2 cent par mille de la station de départ jusqu'à Winnipeg.

DATE DE DÉPART Vendredi le 27 Août

de toutes les stations dans la Province de Québec, Mégantic, Cité de Québec et à l'ouest jusqu'à Dalhousie Mills, Rigaud et Lachute inclus.

DE QUÉBEC:—billets bons pour voyager par les trains réguliers 7.00 a.m., 12.30 p.m., 4.00 p.m., et 11.30 p.m., le 27 août.

DE MONTREAL:—(Gare Windsor):—par trains spéciaux 1.00 p.m., 10.00 p.m., et par trains réguliers le 27 août.

Wagons-colonistes avec banquettes-lits. Wagons spéciaux pour les femmes et les familles.

Même si votre destination finale n'est pas située sur le Pacifique Canadien, vous pouvez prendre votre billet de moissonneur pour Winnipeg par le Pacifique Canadien.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux des billets du Pacifique Canadien à Québec, 30 rue St-Jean, tél. 2-0093; Château Frontenac, tél. 2-1810; Gare du Palais, tél. 2-0663 ou à C. A. Langevin, l'Agent Général, Service des Voyageurs, Gare du Palais, Québec.

ADMINISTRATION DE LA FERME
Abonnement payable d'avance
Canada—Excepté cité de Québec...
Cité de Québec et pays étrangers...
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marais...
Tarif des annonces 12c
Annonces classées 25c sous par insertion, plus par mot additionnel au de 25 mots, minimum, 50c
Pour abonnement et ces tarifs au "Bulletin Ferme", Limitée, 111, rue la Montagne, (Édifice Québec, Case postale) Tél. 2-4297.

Volume XIV

Page de la Coopérative

Initiative

Ministère de

Dans un intéressant par M. Ruddick, Cor Ottawa, nous trouvons développement de la M. Ruddick, com "du beurre et du fro "Agricole des Fromage

Deux ans après, tielle, en Saskatchewan 1914, Ontario en 1917

C'est donc la prov sur bien d'autres, a b produits laitiers dans

M. Ruddick le pr tiative a rendu possib tion général et uniform

Ceux qui se rapp savent, jusqu'à quel bec, pour son heureux

Dès 1900, un cert tière, aussi bien que la réclamé du gouvern fication. En 1902, le d'être élu à la Législa

cessité de la classific nisée au plus tôt par le nécessaire pour l'imp

Tous les efforts te furent vains. Une trè s'était de suite élevée, et ailleurs, et cette op le gouvernement fédé fication.

L'état de choses tait encore en 1909, l charge de son départ

Il ne perdit pas tant que les autorités tion de certains com lière pour les produit cole des Fromagers d est objet, avec le conc

La classification société, commença de se poursuivait. La gra fromage de Montréal nir le système d'acha qui non seulement ru chés étrangers, mais

perdre, chaque année laitiers. Aussi, fallu ressources; elle ne dis sans l'appui énergiqu de l'Agriculture, elle

acharée dirigée cont souvent, que l'on em

Grâce aux fausse réérés, un bon nombr réal, étaient de bonne voulait la ruine de l

Une conférence et d'en venir à une er tion acharnée à la ch 1911, certains intéres Lomer Gouin, d'avo

26 AOUT 1926

ICIALE

\$ 5,000,000.00
\$ 4,500,000.00
\$ 45,219,000.00

s à son département
messieurs examinent
ipôts.
tionnaires lors de sa
urs.

ORTE

rs

ec.

du Nouveau-Brun-

(Curé de Voumoise, France).
r: **DIABÈTE,**
FOIE, ESTO-
CHES et toutes
urables.

QUE DES PLANTES

nçais ou anglais,

resses.

ET MARINS

Montréal.

00

EG

endroits au-delà

lberta, jusqu'à

plus \$20.00 de

ns.

lez à un endroit

n.

ments.

él. 2-8200.

lés!

oût

eo, Mégantio,

Mills, Rigaud

par les trains

11.30 p.m., le

trains spéciaux

aout.

Wagons spé-

DU-

en.

ec, 30 rue

n, l'Agent

ADMINISTRATION ET PUBLICATIONS

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de

Québec... 1.00

Cité de Québec et pays

étrognés... 1.00

Pour les Sociétaires de la

Coopérative Fédérée de

Québec et de la Société

des Jardiniers-Marichers 75c.

Tarif des annonces 12c. la ligne

Annonces classifiées 25 mots, 50

sous par insertion, plus un sou

par mot additionnel au-dessus

de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annou-

cer écrire au "Bulletin de la

Ferme", Limitée, 111 Côte de

la Montagne, (Bâtiment Meunier),

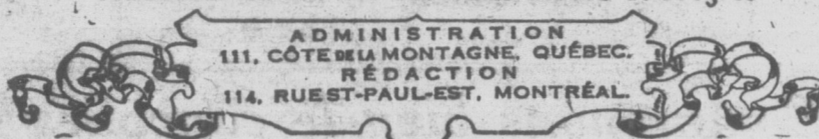
Québec, Case postale 129—

Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC.
RÉDACTION
114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marichers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux
intérêts de la ferme et du foyer
rural.

Elle est rédigée par un comi-
té de techniciens et de prati-
ciens agricoles assistés de colla-
borateurs occasionnels et de
correspondants de diverses ins-
titutions agricoles. Toute col-
laboration est soumise au con-
trôle du directeur.

La correspondance concernant
la rédaction doit s'adresser au
Directeur du "Bulletin de la
Ferme", Case postale 129,
Montréal.

Volume XIV

LE 26 AOUT 1926

Numéro 33

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Initiative heureuse et profitable

— DU —

Ministère de l'Agriculture, à Québec

Dans un intéressant bulletin, récemment émis sous le numéro 67, par M. Ruddick, Commissaire Général de l'Industrie Laitière, à Ottawa, nous trouvons une importante étude sur les origines et le développement de la classification des produits laitiers au Canada.

M. Ruddick, constate d'abord que "la première classification du beurre et du fromage a été faite par la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec, au début de la saison de 1910."

Deux ans après, en 1912, l'on organisa une classification partielle, en Saskatchewan. Le Manitoba entra dans le mouvement, en 1914, Ontario en 1917 et le Nouveau-Brunswick en 1918.

C'est donc la province de Québec qui, sur cette question comme sur bien d'autres, a battu la marche en matière de classification de produits laitiers dans le Dominion.

M. Ruddick le proclame avec plaisir et il ajoute, que cette initiative a rendu possible—(paved the way)—le système de classification général et uniforme, organisé par le pouvoir fédéral, depuis 1924.

Ceux qui se rappellent les débuts de cette importante réforme savent, jusqu'à quel point, l'hommage rendu à la province de Québec, pour son heureuse initiative, est mérité.

Dès 1900, un certain nombre de propagandistes en industrie laitière, aussi bien que la Société d'Industrie Laitière de Québec, avaient réclamé du gouvernement fédéral une mesure quelconque de classification. En 1902, le ministre actuel de l'Agriculture, qui venait d'être élu à la Législature, prononça son premier discours sur la nécessité de la classification et il insista fortement pour qu'elle soit organisée au plus tôt par le gouvernement fédéral, qui seul avait l'autorité nécessaire pour l'imposer.

Tous les efforts tentés à cette époque, et renouvelés chaque année, furent vains. Une très vive opposition à cette bienfaisante mesure s'était de suite élevée, dans certains cercles commerciaux, à Montréal et ailleurs, et cette opposition avait été assez influente pour empêcher le gouvernement fédéral de décréter une mesure générale de classification.

L'état de choses dont tous les producteurs se plaignaient subsistait encore en 1909, lorsque le ministre actuel de l'Agriculture prit charge de son département.

Il ne perdit pas de temps, et dès le printemps de 1910, constatant que les autorités fédérales ne faisaient rien, en face de l'opposition de certains commerçants, il organisa une classification particulière pour les produits appartenant à "La Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec", qu'il avait fondée spécialement pour cet objet, avec le concours des officiers de son département.

La classification volontaire, pour les produits laitiers de cette société, commença de suite. Mais ce n'est pas sans difficulté qu'elle se poursuivit. La grande majorité des commerçants de beurre et de fromage de Montréal y était opposée. On voulait à tout prix maintenir le système d'achat et de vente qui, jusqu'alors, avait prévalu et qui non seulement ruinait la réputation de nos produits sur les marchés étrangers, mais décourageait les producteurs soigneux et faisait perdre, chaque année, plusieurs millions de piastres aux cultivateurs laitiers. Aussi, fallut-il batailler ferme. La Société avait peu de ressources; elle ne disposait que d'une petite quantité de produits, et sans l'appui énergique et l'aide constant que lui donna le ministre de l'Agriculture, elle serait infailliblement tombée, sous l'opposition acharnée dirigée contre elle et sous les méthodes, moins que loyales souvent, que l'on employait pour la combattre.

Grâce aux fausses représentations faites par des particuliers intéressés, un bon nombre de commerçants de produits laitiers, à Montréal, étaient de bonne foi convaincus que le ministre de l'Agriculture voulait la ruine de leurs établissements.

Une conférence convoquée dans le but de fournir des explications et d'en venir à une entente, ne donna que peu de résultats. L'opposition acharnée à la classification et à la coopération persistait et, en 1911, certains intéressés signifiaient au premier ministre d'alors, Sir Lomer Gouin, d'avoir à faire cesser les opérations de la Société et à

renvoyer son ministre de l'Agriculture, s'il ne voulait pas subir l'opposition du commerce de produits laitiers, que les activités de la Société d'Industrie Laitière dérangeaient.

Cette tentative d'intimidation n'eut pas de succès. Ceux qui connaissent le ministre de l'Agriculture savent pourquoi.

L'œuvre de classification de la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec, en moins de cinq ans, donna des résultats si avantageux et si substantiels, que son travail finit par être favorablement apprécié par un certain nombre de commerçants opposés, au début, à son fonctionnement.

C'est ainsi que la classification et le contrôle suivi exercé par la société, sur toutes les fabriques de fromage qui lui expédiaient leurs produits, permit de porter de 22 à 82 pour-cent la proportion de fromage de première qualité de ces établissements. Le fromage de seconde, troisième et quatrième qualités diminuait en même temps proportionnellement. Plus tard, la quatrième qualité disparut entièrement, et depuis 1915 nous pouvons dire que chez les fabriques affiliées à la Coopérative, le fromage de deuxième et de troisième qualités ne dépasse pas 20 pour cent, chaque année.

La même proportion d'amélioration se fit sentir dans le beurre. Outre cela, la classification finit par obliger le commerce à payer les produits laitiers eu égard à leur qualité, au lieu de forcer le producteur à accepter un prix moyen et uniforme, sans s'occuper de la qualité fournie, comme le voulait l'ancien système d'achat.

Une émulation profitable s'établit de suite chez les fabricants, qui mirent plus de soin à leurs opérations, afin d'obtenir un plus haut prix.

La valeur et la réputation de nos produits laitiers en reçurent une impulsion considérable, la quantité des produits augmenta de même, en proportion des revenus meilleurs qui en découlaient. Grâce à ce nouveau système, les maisons d'affaires, de Montréal et d'ailleurs, virent augmenter leurs opérations en proportion de la plus grande quantité de produits mis sur le marché, tant par la Coopérative que par les autres fabriques non affiliées.

Et le résultat fut que ces maisons, grâce à l'extension de leur commerce, grâce aussi à la meilleure qualité des produits et aux prix plus élevés, trouvèrent un avantage au lieu de la ruine qu'elles avaient anticipée, par l'organisation de la Société.

De fait, cette ruine se serait produite, si l'état de choses dont tous nos cultivateurs se plaignaient et souffraient, avait continué encore quelques années. Les producteurs se seraient découragés au point que la production du beurre et du fromage pour le marché étranger serait descendue au minimum. La ruine d'un grand nombre de cultivateurs aurait été complète et celle des maisons de commerce aurait suivi en peu de temps.

L'on peut dire avec vérité, que c'est l'organisation de la Société Coopérative et la classification de ses produits qui ont sauvé l'industrie laitière dans notre Province et ailleurs, industrie sérieusement compromise, par l'égoïsme et le peu de vision de certains commerçants.

Les autres provinces, constatant les résultats obtenus, ont suivi l'exemple de Québec. Ainsi, en 1915, Ontario déléguait des experts en industrie laitière, qui enquêtèrent sur le système nouveau poursuivi à la Coopérative. Leur rapport fut des plus favorables, et en 1917 notre voisine entra volontairement dans le mouvement.

Celui-ci, devenu général grâce à l'initiative du Département de l'Agriculture, à Québec, permit au gouvernement fédéral d'établir, dans tout le pays, un système uniforme de classification obligatoire, qui fonctionne très bien, depuis deux ans.

Les produits laitiers sont mieux cotés à l'étranger et sur nos marchés locaux et il n'est pas exagéré de dire que, chaque année, nos cultivateurs retirent en moyenne DIX MILLIONS DE PIASTRES de plus qu'ils n'en retireraient, si la classification n'avait pas été organisée en premier lieu, par le Ministère de l'Agriculture de Québec et la Société Coopérative Agricole des Fromagers.

Celle-ci a étendu son action depuis. Elle a absorbé deux autres sociétés coopératives importantes. Son nom a été modifié, mais son but, sa direction et le travail coopératif qu'elle poursuit—(c'est-à-dire aider à la fabrication et au placement avantageux des produits agricoles)—restent les mêmes.

Le commerce, en général, s'est réconcilié à son existence. N'empêche qu'il se trouve encore certains commerçants,—plutôt rares, heureusement,—qui voudraient voir disparaître la Société Coopérative et qui lui font constamment une lutte malhonnête et sournoise.

(Suite à la page 586)

26

26

26

La consommation quotidienne du miel évite généralement bien des comptes de médecine.

1926 AOUT		SOLEIL		LUNE	
V	S	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
V 27 S. Joseph Calazans, confesseur		5 08	6 43	9 15	9 49
S 28 S. Augustin, évêque, conf. et docteur		5 09	6 41	9 44	11 03
D 29 XIV Fête de la Vierge		5 10	6 39	10 17	0 15
L 30 Ste Rose de Lima, vierge		5 11	6 37	10 53	1 24
M 31 S. Raymond Nonnat, confesseur		5 12	6 36	11 35	2 27
SEPTEMBRE					
M 1 S. Gilles, abbé.		5 14	6 34	mat.	3 24
J 2 S. Etienne, roi, confesseur.		5 15	6 32	0 23	4 14

Les microbes les plus malins finissent par périr s'ils sont constamment en contact avec le miel.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Un trésor n'est pas un ami, mais un ami est un trésor.

Les cultures sarclées sont des cultures améliorantes qui, en même temps, fournissent d'abondantes provisions d'aliments très succulents.

Le moment est venu de nettoyer les caves à légumes, de les aérer et de les assainir, si besoin en est. N'hésitez pas à drainer votre cave si elle est humide, car les légumes ne sauraient s'y conserver.

Les expositions agricoles sont instructives et très utiles au progrès de l'agriculture. Elles fournissent à ceux qui les visitent l'occasion de voir qu'il est possible et souvent facile de récolter sur la ferme des produits de bonne qualité et d'élever des animaux de premier ordre. Aux exposants elles fournissent un encouragement appréciable en prix et en publicité précieuse.

Naturellement, les prix ne s'obtiennent pas sans effort. On n'a rien sans peine. La qualité intrinsèque des animaux et des produits exposés est essentielle, mais il ne faut pas oublier que la préparation, le fini, compte pour beaucoup dans l'appréciation des juges.

Considérons les juges comme des acheteurs compétents et difficiles à satisfaire. Donnons à l'apparence toute l'importance qui lui est due. Souvent un animal bien brosse, propre et bien dompté, l'emporte sur un concurrent qui lui serait supérieur, si l'exposant de ce dernier avait été un peu plus soigneux dans la préparation des derniers jours qui ont précédé l'exposition.

La valeur de l'apparence est à peu près la même pour tous les produits.

Un autre point très important, c'est l'attitude des exposants en face des juges.

Les juges sont généralement des hommes et des femmes d'une intégrité et d'une impartialité reconnues, mais, comme la généralité des êtres humains, ils ne sont pas insensibles à la considération qu'on leur donne. Il ne s'agit pas de songer à acheter les juges ou à les influencer illégalement de quelque manière que ce soit. Non. Mais il est permis et recommandable d'être poli et courtois. Un exposant ne devrait jamais sortir de son caractère et employer un langage désagréable à l'adresse des juges, même s'il ne remporte pas les prix auxquels il croyait avoir droit, parce qu'alors il se diminuera dans l'estime des juges et se fera lui-même plus de tort que de bien.

"Soyez sur vos gardes, ces jours-ci, quand vous serez dans le bois. N'allumez pas de feu de forêt."

Comprenons bien le concours Beurre et fromage de miel

Il n'a pas été question de prix de consolation Intérêt grandissant

Quels sont les usages du miel à la cuisine?

C'est à cette question que doivent répondre nos lecteurs et lectrices qui désirent prendre part à notre concours de miel.

Quelques concurrents ayant adressé leur lettre au Bulletin de la Ferme, Case postale 326, Montréal, sans la mention "Concours de Miel", il nous a été donné de nous rendre compte que l'un d'eux se contentait de parler de la valeur du miel. C'est une erreur.

Notre concours est plus facile que cela. Les concurrents n'ont qu'à ENUMERER LE PLUS GRAND NOMBRE POSSIBLE DE METS DANS LESQUELS ENTRE LE MIEL.

Celui qui s'est trompé peut se reprendre en nous adressant une deuxième lettre avant la fin du concours.

Déjà le mois du miel touche à sa fin. Encore la semaine prochaine et c'est tout.

Les concurrents sont déjà nombreux, mais il y a place pour tous nos lecteurs et lectrices qui ont à cœur de gagner un prix et d'apporter leur contribution au développement de l'apiculture et à la vulgarisation de l'usage du miel comme aliment.

Les abeilles sont en pleine activité, imitons leur exemple. Et les prix sont si faciles à remporter que ceux et celles qui ont déjà goûté au miel et savent tenir un crayon ou une plume devraient se faire un agréable devoir de venir se joindre aux nombreux concurrents de notre mois du miel.

On nous demande s'il y aura un prix de consolation.

Nous répondrons immédiatement qu'il n'en a pas été question. Le peu de difficulté que présente le travail à faire nous donne l'assurance que toutes les compositions seront de qualité supérieure et que les juges ne pourront pas en classer une seule parmi les cas pitoyables.

Si, par hasard, il se trouvait une copie plutôt faible, il ne serait pas convenable ni charitable que le nom de l'auteur soit publié.

Voilà, croyons-nous, deux bonnes raisons de nous abstenir de donner un prix de consolation. Et il y en a d'autres.

L'intérêt continue à grandir autour de notre concours de miel. Le dernier courrier vient de nous apporter encore plusieurs lettres.

Nous souhaitons que le nombre aille toujours en augmentant jusqu'au dernier jour, alors que nous connaîtrons les noms de ceux et celles qui auront voulu montrer qu'ils comprennent les avantages économiques et hygiéniques de l'usage du miel. Nous applaudirons ensuite aux succès des heureux gagnants auxquels nous ferons parvenir les prix que chacun aura mérités.

Rosario MESSIER.

(Suite de la page 585)

Mais ces assauts dispersés sont impuissants. L'œuvre d'éducation poursuivie par la Coopérative a fait son chemin. L'idée coopérative, née de la fondation de la Société des Fromagers, en 1909, s'est imposée et marche de l'avant. Les adversaires de cette œuvre n'osent plus la combattre de front. Ils la critiquent, la calomnient dans les détails; ils la représentent sous de fausses couleurs. Et pour faire cette besogne anti-agricole, ils opèrent dans l'ombre et ils se servent malheureusement, d'une petite coterie de cultivateurs partisans et mal disposés.

Mais ceux-ci sont une infime minorité. Les agriculteurs intelligents et renseignés savent maintenant de quelle source commerciale partent les attaques contre leur Société. Ils se défient et ils savent à quoi s'en tenir sur les deux ou trois individus qui actionnent ce mouvement d'opposition, pour le bénéfice particulier d'un certain personnage qui déclarait, il n'y a pas longtemps, devant un comité de la Chambre, "qu'il ne s'occupait pas de l'intérêt de la Société Coopérative, ni de celui des cultivateurs, qu'il était dans le commerce pour y faire de l'argent, qu'il en avait besoin, et qu'il le prenait où il le trouvait, sans s'occuper des conséquences."

Ceci est suffisant pour "la classification" de cet adversaire haineux de la Coopérative.

Les témoignages de confiance de plus en plus nombreux que celle-ci reçoit de la classe agricole, l'appréciation favorable de son œuvre, la vengent des propos mensongers qu'on tient à son endroit, et la brochure de monsieur Ruddick vient justement mettre le complément à cette appréciation favorable et rendre justice à qui justice est due.

Très important

Ne manquez pas de tout lire

Dans le meilleur intérêt de vos patrons voici quelques renseignements que nous croyons devoir signaler à votre attention.

VENTE AU DÉTAIL:

A certaines époques de l'année, il y a des fabriques qui ont des demandes locales et ne peuvent nous expédier toute leur production de beurre. En aucun temps, si elles ont un surplus de production, nous désirons leur rappeler que nous sommes toujours à leur disposition et que nous sommes en mesure de leur obtenir les plus hauts prix du marché pour leurs produits.

HUMIDITÉ:

Comme tous les fabricants le savent, la loi défend la fabrication et la vente de tout beurre contenant plus de 16 pour cent d'humidité. Quand il nous arrive du beurre trop humide, nous sommes forcés de le faire retravailler pour enlever le surplus d'humidité, car la loi ne permet pas de le renvoyer à la fabrique. Cette opération occasionne des frais et des pertes déplorables. Par contre, si un fabricant met trop peu d'eau dans son beurre, il perd du rendement et la paye des patrons est diminuée d'autant.

Des deux côtés les pertes peuvent être évitées par un moyen très simple: l'emploi de la balance à humidité, et nous le recommandons fortement. Une des balances les plus recommandables, c'est la "Success"; elle coûte bon marché et se paye par elle-même.

BOITES A BEURRE USAGÉES

(de seconde main)

Nous avons déjà attiré votre attention sur l'emploi des boîtes à beurre usagées. C'est une pratique qui enlève considérablement de valeur au beurre. Dans l'intérêt de leurs patrons et de la bonne renommée du beurre de toute la Province, nous prions les fabricants d'éviter l'emploi des boîtes à beurre usagées. Le beurre se vend mieux et plus cher quand il est bien présenté.

PESAGE DU BEURRE ET DU FROMAGE:

Suivant un règlement qui a été adopté par les marchands de beurre et de fromage de la "Montreal Produce Association", approximativement 10% des boîtes d'un lot doivent être pesées, mais pas moins de 5 boîtes de chaque lot. M. J.-D. Cameron & Fils, 30, rue St-François-Xavier, Montréal, qui sont les peseurs officiels légalement autorisés et assermentés pour le district de Montréal, s'occupent de faire ce pesage. Ces peseurs publics sont complètement désintéressés du commerce, et leur travail est fait de façon à rendre justice complète aux expéditeurs. Il arrive souvent, dans le fromage, qu'une diminution de 5 à 10 livres par boîte est enregistrée; dans ce cas, ces officiers ont instructions de repeser tout le lot. De cette manière, nous sommes assurés que l'expéditeur a la pesanteur exacte de son fromage.

REMISES:

Pour le fromage, nos remises sont faites le lundi; pour le beurre, nous les faisons le mardi. Jeudi, le plus tard, tous nos consignateurs devraient avoir reçu leurs remises, à moins d'un retard exceptionnel.

Si deux jours après ce délai ordinaire, une fabrique n'a pas reçu sa remise, nous lui conseillons de communiquer avec nous à nos frais par téléphone ou télégraphe. Nous prendrons alors les mesures nécessaires pour protéger ses intérêts et lui donner entière satisfaction.

Au commencement de la saison nous avons demandé aux fabricants de nous dire les noms des personnes autorisées à

(Suite à la page 591)

HOMME
Chro

Au pays des aïeux.
représente.
salut dans le

EN FRANCE.— Depuis que tenions de la France nos lectures ont été passées bien des événements aïeux.

Poincaré a formé un gouvernement composé de politiques dont ont été premiers ministres. de front la solution de la que cière et il a réussi à faire ados deux Chambres réunies à V Assemblée Nationale, un a à la Constitution pourvoyant tin d'un fonds d'amortiss dettes intérieures, à l'abri d tions trop fréquentes de la France.

C'est un premier pas vers que financière plus saine, po sur un terrain plus solide. l'Etat qui s'enlaidit un peu pl des ministères qui se sont a puis la grande guerre.

Mais il ne faut cependant sionner et croire que la Fran d'embaras parce que Poin timon de la barque de l'Etat la question des dettes int sera pas définitivement ré que la monnaie française se parité avec celle des autres se bercer d'un vain espoir.

Les dettes contractées pa durant la guerre et depuis so colossales. Nous n'en même point le chiffre exact

Ici même à Québec des son dérables ont été investies d alors qu'il se vendait dix s Nous connaissons des ou ont engagé tout leur av devise française, dans qu'elle reprendrait tôt son co Cependant, au lieu de se franc a continué à dégring aujourd'hui moins de trois tième de sa valeur en temp Réaliser-aurait donc encour presque totale, et ceux qui font bien de tenir leur misé rance de jours meilleurs pou

On se fait difficilement ur que représente la dette de Nous tenons de source aut le se chiffre à environ soix le de dollars. (1) Or, l'or vaut l'once ou \$192. la livre de Soixante milliards représe plus de 312,500,000 livres transporter pareille somm tant un lingot de vingt-si vres, ou cinq millions par draît 12,000 chars ou plus vois de vingt chars chacun.

N'est-ce pas que ces c rêver, donnent le vertige? France, avec une populatio huit millions d'habitants, jamais trouver et payer par Elle la paiera cependant, du et économiser pendant cent car la France considère la financière comme un déshe grand même que la défaite s de bataille. Elle a vaincu la force des armes; elle va travail et l'économie les Ju draient la mettre en tutelle.

C'est la considération de qui a fait sortir Clémence Tigre comme on l'appelle ment, de la réserve et du m gardait depuis quelques anné

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Au pays des aïeux.—La dette de la France.—Ce qu'elle représente.—La France n'est pas à vendre.—Le salut dans le travail et l'économie.

EN FRANCE.—Depuis que nous entretenons de la France nos lecteurs, il s'est passé bien des événements au pays des aïeux.

Poincaré a formé un gouvernement composé de politiques dont plusieurs ont été premiers ministres. Il a attaqué de front la solution de la question financière et il a réussi à faire adopter, par les deux Chambres réunies à Versailles en Assemblée Nationale, un amendement à la Constitution pourvoyant à la création d'un fonds d'amortissement des dettes intérieures, à l'abri des fluctuations trop fréquentes de la politique en France.

C'est un premier pas vers une politique financière plus saine, pour remettre sur un terrain plus solide le char de l'Etat qui s'enlisait un peu plus à chacun des ministères qui se sont succédés depuis la grande guerre.

Mais il ne faut cependant pas s'illusionner et croire que la France est sortie d'embaras parce que Poincaré est au timon de la barque de l'Etat. Tant que la question des dettes interalliées ne sera pas définitivement réglée, croire que la monnaie française sera bientôt à parité avec celle des autres pays serait se bercer d'un vain espoir.

Les dettes contractées par la France durant la guerre et depuis sont énormes, colossales. Nous n'en connaissons même point le chiffre exact.

Ici même à Québec des sommes considérables ont été investies dans le franc alors qu'il se vendait dix sous et plus. Nous connaissons des ouvriers qui ont engagé tout leur avoir dans la devise française, dans l'espérance qu'elle reprendrait tôt son cours normal. Cependant, au lieu de se rétablir, le franc a continué à dégringoler: il vaut aujourd'hui moins de trois sous, le septième de sa valeur en temps ordinaire. Réaliser serait donc encourir une perte presque totale, et ceux qui le peuvent font bien de tenir leur mise dans l'espérance de jours meilleurs pour la France.

On se fait difficilement une idée de ce que représente la dette de la France. Nous tenons de source autorisée qu'elle se chiffre à environ soixante milliards de dollars. (1) Or, l'or vaut environ \$16 l'once ou \$192 la livre de 12 onces. Soixante milliards représentent donc plus de 312,500,000 livres d'or. Pour transporter pareille somme, en mettant un lingot de vingt-six mille livres, ou cinq millions par char, il faudrait 12,000 chars ou plus de 600 convois de vingt chars chacun.

N'est-ce pas que ces chiffres font rêver, donnent le vertige? Comment la France, avec une population de trente-huit millions d'habitants, pourra-t-elle jamais trouver et payer pareille somme? Elle la paiera cependant, dut-elle peiner et économiser pendant cent ans et plus, car la France considère la banqueroute financière comme un déshonneur plus grand même que la défaite sur le champ de bataille. Elle a vaincu le Boche par la force des armes; elle vaincra par le travail et l'économie les Juifs qui voudraient la mettre en tutelle.

C'est la considération de ces chiffres qui a fait sortir Clémenceau, le Vieux Tigre comme on l'appelle communément, de la réserve et du mutisme qu'il gardait depuis quelques années. «La Fran-

ce», dit-il dans une lettre ouverte au Président des Etats-Unis, la France n'est pas à vendre et elle ne sacrifiera point sa liberté pour le paiement des dettes de guerre. La France nous a été donnée indépendante et indépendante nous la transmettrons à nos enfants.»

Ces fières paroles du vieux Tigre—il aura 85 ans le mois prochain—soulèvent l'enthousiasme des Français, mais laissent assez froids les Américains. Le Président Coolidge répond que les négociations sont éloignées et que la France doit payer. Ce n'est pas la première fois qu'un créancier se montre impitoyable, dur et rapace.

Si les collectivités avaient un cœur, les Etats-Unis se rappelleraient les services immenses que la France leur a rendus, en hommes et en argent, quand leur existence même était en jeu. Mais les peuples oublient facilement. Ils ne connaissent que l'intérêt du moment et les profits futurs. Le passé ne leur dit rien.

Malgré tout, nous demeurons optimistes. Nous ne serions plus descendants de Français si nous doutions du relèvement final de la France. Nous ne pouvons concevoir une France esclavée dans les griffes de la juiverie internationale. Elle fera les sacrifices nécessaires pour conserver sa liberté d'action et reconquerra dans le concert des nations la place honorable à laquelle lui donne droit son génie et les services rendus à l'humanité.

Plaie d'argent n'est pas mortelle. Un peuple qui le veut bien trouve toujours dans sa volonté même les moyens de se libérer. Mais le peuple français souffre d'un autre mal bien autrement grave et dangereux, car il s'attaque à sa mentalité, à son âme même: c'est de gangrène anti-religieuse. Hier encore, au cœur même de Paris, on arrachait les crucifix des murs d'un hôpital. Quel mal le Christ leur a-t-il donc fait pour que des Français s'acharnent ainsi contre Lui deux mille ans après sa mort? Comment peuvent-ils ainsi mentir à leur passé, oublier et Clovis et Jeanne d'Arc et tous les autres gestes de Dieu dont leur histoire est pleine? C'est qu'ils ont permis à une poignée de Francs-Maçons—ils ne sont que cinquante mille en territoire français—de s'emparer des avenues du pouvoir et de conduire à leur guise le char de l'Etat. Heureusement les catholiques, qui forment l'immense majorité du peuple français, paraissent enfin vouloir se réveiller et s'organiser pour bouter dehors aux prochaines élections les ennemis de leur foi. Prions afin de hâter l'avènement du Christ-Roi au doux pays des aïeux.

Pierre Fouille-Partout.

(1) Pour ceux qui ne sont point familiers avec les chiffres, nous dirons qu'un milliard, c'est mille millions, et qu'un million, c'est mille fois mille piastres.

Combien d'hommes négligent leur champ et s'arrogent une inspection sur celui de leur voisin.

Il ne faut pas remuer les vieilles pailles.


Si vous êtes meilleurs que vos enfants c'est peut-être parce que vous avez eu de meilleurs parents.

Un Rayon de Soleil Liquide

Le THE KING COLE

Un pays de réveil. L'île insoumise de Ceylon est rattachée dans la couleur d'or de votre tasse de thé. Une tasse de thé de réveil. De saveur exquise, de douceur incomparable. Un thé délicieux.

Si vous désirez l'EXTRA en thé de choix, demandez donc à votre épicer de vous donner un paquet de Thé King Cole Orange Pekoe.



"L'opinion des autres"

Dites-le aux jeunes

Louis Arneau est un écrivain pondéré, consciencieux. Il n'écrit jamais pour ne rien dire et n'exprime une opinion qu'après avoir puisé ses renseignements aux meilleures sources. Il est beaucoup lu et fort apprécié. Aussi nous permettrons-nous, pour l'information de nos lecteurs, de résumer ici son dernier article. C'est d'ailleurs notre intention de donner à l'avenir, sous cette rubrique l'essence de ce que nous lirons pouvant intéresser le plus les cultivateurs, en y ajoutant nos propres commentaires.

Louis Arneau jette un coup d'œil sur les Etats-Unis et constate que tout n'y va pas sur des roulettes. Le chômage y est en permanence. Dans la nouvelle Angleterre spécialement, où sont établis le plus grand nombre de ceux qui nous ont quittés, la situation industrielle est déplorable. A Manchester, les usines de coton n'emploient plus que 3,000 personnes trois jours par semaine au lieu de 16,000 à l'année, et les manufactures de chaussures sont fermées les trois quarts du temps. A Nashua, des usines sont fermées et à vendre. A Somersworth, fermeture complète des filatures, population réduite de moitié. Laconia, Lebanon, Franklin, Ripperel, et autres centres manufacturiers subissent une crise ruineuse, des milliers de familles y sont dans la misère noire. Copime on le voit, la situation n'est pas rose dans le New-Hampshire.

Le Massachusetts n'est pas mieux partagé. A Lowell, Lawrence, Fall River, New-Bedford, Lynn, Chicopee, la moitié des manufactures sont fermées et plusieurs n'ouvrent plus leurs portes. Des milliers et des milliers de personnes sont en quête d'ouvrage qu'elles ne peuvent trouver nulle part.

Dans le Maine, c'est encore pire. On rencontre partout des gens qui voudraient bien revenir au Canada, mais qui n'en ont pas les moyens.

On retrouve la même situation dans le nord de l'état de New-York, dans le Connecticut et le Vermont.

Et cette crise n'est pas que passagère, elle durera, car elle est provoquée par le déplacement des industries vers des centres plus éloignés.

Un correspondant de Lewiston confirme ces données:

"Je puis vous dire que les renseignements que votre correspondant vous a

donnés sur Lewiston, sont absolument exacts.

"Voici comment les choses se passent, ici: je parle de ce que je vois depuis quelque temps.

"Dans la plupart des manufactures de coton, les ouvriers ne travaillent que deux jours par semaine, pendant trois semaines consécutives.

"Après cela, ils chôment pendant trois semaines, puis, ils reprennent le travail pendant trois autres semaines deux jours par semaine seulement.

"Je me préparais à partir pour aller travailler à Lowell.

"Un parent en visite chez moi me dit que les deux plus gros moulins sont en banqueroute. Je vous assure que pour vivre, j'en arrache, et je crois bien que plusieurs canadiens français font comme moi.

"Vous savez, on aura beau dire et beau faire, les canadiens français qui sont nés au Canada ne se font pas à cette vie américaine; ils ne se sentent pas chez eux. Les enfants eux, c'est une autre chose; ils sont trop chez eux".

"Les enfants sont trop chez eux". Voilà une phrase qui en dit long pour qu'on sache lire entre les lignes. Réfléchissons donc pendant qu'il en est encore temps.

En terminant nous dirons avec M. Gauthier, du DROIT d'Ottawa: Ne vaudrait-il pas mieux, et pour le pays et pour ces Canadiens, de revenir au Canada? Ne nous laissons donc pas éblouir par le mirage américain, par les dires mensongers de certains touristes. Nous n'avons rien à envier aux Etats-Unis. Tandis que de l'autre côté de la frontière, il y a crise, au pays on constate dans tous les domaines une reprise considérable des affaires qui ne pourra que s'accroître avec les immenses constructions que l'on voit s'élever en maints endroits.

De tous les pays du monde, le Canada est peut-être celui qui est sorti le plus facilement du marasme d'après-guerre. C'est la preuve de ressources insoupçonnées et d'une grande souplesse économique.

Restons donc au pays. Notre devoir de patriote le commande, et notre intérêt le demande.

P.-F.-P.

P.S.—Une dépêche d'Ottawa nous apprend que durant les derniers six mois 10,000 personnes venant des Etats-Unis sont venues s'établir au pays, c'est deux mille de plus que durant la même période de l'an dernier.

Ces gens reviennent parce qu'ils n'ont trouvé là-bas que déboire et misères de toutes sortes.

Louis Arneau a publié dans L'Action Catholique toute une série d'articles qui démontrent à l'évidence l'erreur fatale que commettent ceux des nôtres qui vont chercher fortune aux Etats-Unis.

SURDITE



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous les cas de surdité ou déféctuosité de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, épaissement des tambours, bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle des tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMUN-SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fil pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Doux sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 168 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated

762-LODD BLDG., LOUISVILLE, KY.

26

26

26

L'ACTUALITE AUX CHAMPS

Pourquoi pas du labour d'été ?

Par M. André Auger, ingénieur agricole

Il faudrait être bien borné pour ne pas admettre que les cultures sarclées sont des cultures améliorantes qui, en même temps, fournissent d'abondantes provisions d'aliments très succulents. Cependant assez rares sont les cultivateurs qui font plus de trois arpents de culture sarclée chaque année.

Plusieurs auraient assez de fumier pour couvrir de 10 à 15 arpents de terre par année, et cependant, au lieu d'employer ce fumier aux cultures sarclées, ils en emploient une bonne partie sur l'avoine ou sur les prairies. Si on demandait à ces gens pour quelle raison ils distribuent largement leurs engrais à des cultures qui, presque toujours, ne pourront les payer, ils nous répondraient qu'ils ne peuvent faire plus de culture sarclée parce que "c'est trop d'ouvrage". Il faut admettre qu'il y a une grosse part de vérité dans leur réponse; les cultures sarclées, pour être réussies, demandent beaucoup de main, d'œuvre, et le sarclage n'est pas le travail le plus prisé des cultivateurs, avec raison.

Nul doute que s'il était possible de faire des cultures sarclées sans qu'on eût à redouter la venue des mauvaises herbes, beaucoup plus grand serait le nombre de ceux qui augmenteraient l'étendue de leurs cultures sarclées.

Empêcher totalement la croissance des mauvaises herbes est chose à laquelle personne ne songe sans être assuré de paralyser en même temps le développement des bonnes plantes. Cependant il existe un moyen de contrôler les mauvaises herbes, sans que ce travail soit des plus ardues, et voici comment: en faisant du labour d'été.

Bien des gens ont entendu parler du labour d'été, mais bien peu sont vraiment au courant de ce travail, pour n'en avoir jamais vu pratiquer.

Le labour d'été, ou déchaumage, comme on l'appelle communément, est un labour mince et plat qui doit se faire dans les mois de juillet et d'août.

Déchaumage, comme son nom l'indique, veut dire enlèvement du chaume; il serait plus juste de dire demi-jachère, mais le mot déchaumage fait peut-être mieux comprendre la nature du travail exécuté dans le labour d'été, bien que ce labour doive se faire plutôt sur un vieux friche que sur un chaume.

J'ai dit: labour mince. Le labour d'été ou déchaumage ne sera réellement efficace que s'il est assez mince et assez plat pour qu'on puisse, par de hersages répétés, traverser totalement la couenne

et la hacher en miettes, de manière à ce qu'elle pourrisse rapidement.

Premier résultat du labour d'été: faire pourrir la couenne; (pour cela le labour doit être hâtif, il ne devrait pas se faire après le 15 août). Deuxième résultat: destruction des mauvaises herbes par des hersages fréquents. On sait que dans les deux ou trois premiers pouces de terre, il existe un nombre quasi infini de graines de toutes sortes qui n'attendent que l'occasion favorable pour germer et se développer. En faisant un labour de 2 à 3 pouces et en hersant ce labour, on fournit précisément aux graines l'occasion favorable à leur germination. Mais à peine cette germination est-elle commencée que la herse vient briser la racine des jeunes plants et c'en est fait de leur existence. On peut donc détruire au cours de l'été des milliers et des milliers de mauvaises herbes; et c'est autant de moins dans les cultures sarclées l'année suivante.

Il faudrait admettre aussi qu'il est beaucoup plus simple de sarcler à la herse que de le faire à la grappe.

L'essentiel pour faire un bon déchaumage, c'est d'abord de faire un labour aussi mince que possible; pas plus de 3 pouces. Ce labour doit être plat, peu importe son apparence. Il doit être tassé avec un instrument pesant: rouleau, tracteur ou simplement herse à disques. Il doit être ensuite bien défait par la herse pour rendre plus facile le deuxième labour qu'on fera à l'automne. Le déchaumage devrait aussi se faire dans le sens contraire du labour ordinaire, c'est-à-dire en travers du champ.

Le déchaumage a été une des améliorations les plus appréciées chez ceux qui en ont fait l'essai sérieusement. Pourquoi cette pratique n'est-elle pas plus en honneur?

Pour les gens pressés

Quoique le port de Montréal ne soit ouvert que sept mois de l'année, il exporte plus de blé que n'importe quel autre port du monde et la valeur totale de son commerce dépasse plus d'un milliard de dollars par an.

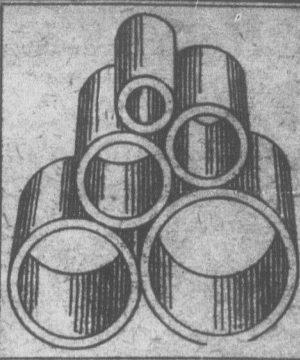
L'hon. sénateur Alfred-A. Thibodeau de Montréal, représentant de la division Valleyfield au sénat, est décédé récemment à Montréal à l'âge de 76 ans.

D'après le bureau fédéral de la statistique, durant les douze mois qui se terminent en juin 1925, 3,737, 406 gallons de crème fraîche furent exportés, représentant une valeur de \$6,141,753.00. Durant la même période 3,403,910 gallons de lait furent exportés, soit pour un montant total de \$609,557.00.

La faculté protestante de théologie d'Utrecht, en Hollande, a donné récemment une médaille d'or à un moine catholique, le R. P. Frietnoff, O. P., lauréat d'un concours ouvert que la Faculté organisait sur le sujet suivant: Comparaison entre la doctrine de St. Thomas d'Aquin et celle de Calvin sur la prédestination.

Le réseau National Canadien, sur son embranchement Montfort-Huberdeau, fait désormais le service régulier jusqu'à St-Rémi d'Amherst, neuf milles à l'ouest d'Huberdeau. La nouvelle gare terminus a été dénommée Lac Rémi.

"Soyez sur vos gardes, ces jours-ci, quand vous serez dans le bois. N'allumez pas de feu de forêt."



TUYAUX de DRAINAGE EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Ltée

421 rue St-Paul - QUEBEC

Concours d'éleveurs IL EST TEMPS D'Y SONGER

Un concours d'éleveurs aura lieu pendant la prochaine exposition provinciale. Prendront part à ce concours de bétail Canadien les clubs d'éleveurs de Lévis, de Dorchester et de Kamouraska.

Il a été décidé par l'inspecteur du bétail Canadien du ministère de l'Agriculture de la province de Québec, M. André St-Pierre, que chacun des clubs concurrents devra présenter au concours un troupeau de dix têtes, dont sept femelles et trois mâles. Ces troupeaux prendront part à un concours spécial inter-club; en plus les éleveurs de ces clubs présenteront individuellement leurs sujets dans les autres classes de bétail Canadien qui seront jugés lors des expositions provinciales et régionales de Québec. C'est-à-dire que les clubs participant à ce concours spécial participeront également et comme de coutume et à l'exposition provinciale et à l'exposition régionale qui précède la première.

Pour tous renseignements supplémentaires concernant ce concours, on peut s'adresser au régisseur de la ferme expérimentale du Cap-Rouge, M. Gustave Langelier, au secrétaire de la Société des Eleveurs, M. Adrien Morin de l'école de laiterie de St-Hyacinthe ou à M. André St-Pierre, inspecteur du bétail Canadien du ministère de l'Agriculture de la province de Québec.

DIVERS

(Suite de la page 600)

MACHINES DE SECONDE MAIN

Moteur 1-30 C.V., 110 volts, avec moulages et souffleur, \$10.00; moteur 1/4 C.V., 110 volts, pour machine à laver, \$12.00; clous menés, rouille, 1 1/2" à 2", \$2.50 par barils de 100 livres, forge neuve avec souffleur, \$10.00; étai neuf à banc, 3 1/2", \$5.50; étai neuf à pied 5", \$8.00; conclusions neuves 50 livres, \$6.00, 75 livres \$9.00; forçuses (drills), neuves \$10.00; cric à vis (Jack Screw) de 12 tonnes, \$4.00; clavigraphie usagée \$15.00; aussi plus grand assortiment du Canada de courroies, poutres, crochets, arbre de couche, moteurs, machines de seconde main, L. S. Tarshis & Sons Ltd, 184A McGill, Montréal. P05

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Beissieu, notaire, 80 St-Pierre, Québec 1-8-27

DESIREZ-VOUS EMPRUNTER

Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne, conditions faciles, confidentiel. Compagnie de service général, 235 rue St-Joseph, Québec, 3ième étage, tél: 2-0911, jour-soir, ou 246 Ste-Catherine-Est, Montréal. j.n.o.

FAITES L'ELEVAGE DU LAPIN

pour la chair et la fourrure. A vendre beaux géants des Flandres Blancs. A six semaines \$4. le couple. A quatre mois sélectionnés pour la reproduction \$8.00 le couple; provenant de sujets de dix à quinze livres. Veuillez inclure chèque ou mandat avec votre commande afin d'éviter tout délai. T. A. Vallée, 66 Ave. Elmwood, Sherbrooke, P. Q. 34 - P. ooi

\$12.00! \$12.00!!

BIÈRE ET PORTER.—Nous expédions la bière par quart de 5 doz. bouteilles et paquetage compris pour \$12.00 par chèque accepté ou mandat. Les bouteilles sont retournables à 60¢ la doz. Ludger Royer, 117 Victoria, Québec, tél.: 2-8521. 34-36-P 95

Message à tous ceux qui ont l'intention de venir passer quelques jours à Québec pour l'exposition 500 renards toutes les tantes, martres de roche, vison Alaska, manteaux Hermine, seal uni, \$100.00 pour \$95.00. 50 manteaux seal français \$125.00 pour \$80.00. 100 manteaux avec garniture \$175.00 pour \$125.00. 50 manteaux mouton Perse uni ou avec garniture \$150.00 à \$250.00. 40 manteaux assortis de \$40.00 à \$150.00. Nous vous garantissons ces manteaux. A partir du 4 au 11 septembre temps de l'exposition provinciale, tous ces manteaux seront vendus sans réserve. Lavoie & Jobin, 147 St-Joseph, en haut du 5-10-15. 35 X 38

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

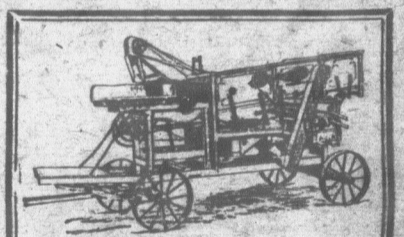
JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, moutons, crin et laine. Cotation sur demande. Boyaux de moutons pour saucisses, boyaux pour bouillies. Assaisonnements pour saucisses et bologna. Papier pour envelopper en rouleaux ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, couteaux de toutes sortes à pleumer, à saigner, à steak, sacs de papier, etc. Echantillons de papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. **JOS. GALARNEAU** 113 rue St-Vallier Québec, Qué.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit, **MARION & MARION** 364, rue Université, - Montréal 72 1/2 rue St-Pierre, - Québec et Washington. D. C.

Pour la Protection des Brevets

Venez à moi avec confiance. Envoyez votre invention ou demandez un registre d'INVENTION GRATUIT. **Z H POLACHEK** PATENT ATTORNEY CONSULTING ENGINEER 70 WALL ST. NEW YORK. Couper Nom: Adresse: **ECRIEZ VOTRE NOM CLAIREMENT**



BATTEUSE COMBINÉE

QUEBEC

TRÈFLE à 50% du prix du marchand.

La graine de trèfle récoltée localement possède des qualités germinatives que vous ne trouvez pas chez la graine de provenance étrangère qui contient, cependant, des mauvaises graines souvent étrangères à votre région.

Vous pouvez récolter votre graine de trèfle à raison de quelques centins la livre en enfant que vous possédez, en propre ou en groupe, la machine voulue pour la battre, sans aucune perte.

Demandez catalogue "B"

La Fonderie de Plessisville PLESSISVILLE, P. Q.

LA COMPAGNIE MATTHEW MOODY & SONS Terrebonne, P. Q.

Nous avons donné satisfaction aux cultivateurs de la Province de Québec pendant 81 ans et nous voulons continuer à les bien servir. Si vous avez l'intention d'acheter des machines agricoles cette année, voyez notre agent local, il se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés. Si nous n'avons pas d'agent dans votre voisinage, écrivez au bureau-chef à l'adresse ci-dessus. Nos instruments agricoles sont manufacturés dans la Province de Québec, par des ouvriers de la province de Québec. Encouragez l'industrie de votre province et contribuez ainsi à sa prospérité.

Battent la marche depuis 80 ans continueront encore pendant 80 ans

le DRAINAGE
RE CUIE
DELLE"
 8 et 9 pouces
NOUS PRIX
 facturés par
MADELLE, Ltée
 ul - QUEBEC

TEMPS D'Y SONGER

us ceux qui ont l'intention de
 ques jours à Québec pour l'espé-
 toutes les teintes, mantes de
 ka, manteaux Hermine, seal uni.
 00, 100 manteaux avec garniture
 00, 95 manteaux mouton Persa-
 ture \$150.00 à \$250.00. 90 man-
 \$40.00 à \$150.00. Nous vous gar-
 teaux. A partir du 4 au 11 sep-
 l'exposition provinciale, tous
 ont vendus sans réserve. Laveie
 Joseph, en haut de 5-18-15c.
 35 X 38

ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

ARNEAU, marchand de Peaux
 ires pour bouchers. Spécialité:
 a, veaux, chevaux, moutons,
 otations sur demande.
 outons pour saucisse, boyaux
 Assaisonnements pour saucisse
 er pour envelopper en rouleaux
 Sel Crystal spécial pour salai-
 cotteux de toutes sortes à
 er, à steak, sacs de papier, etc.
 de papier et de sacs de papier
 mande.
 les reçues par la maille exécutées
 mptitude.
OS. GALARNEAU
 ifier - Québec, Qué.

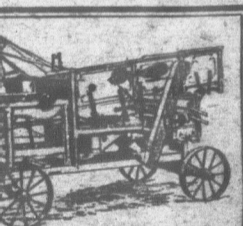
ES DE COMMERCE

demandez le GUIDE DE
 R qui sera envoyé gratuit,
N & MARION
 Université, - Montréal
 ierre, Québec
 Washington, D. C.

protection des Brevets

avec
 oyes
 ou
 gion
Z H POLACHEK
 PATENT ATTORNEY
 CONSULTING ENGINEER
 170 WALL ST.
 NEW YORK

OTRE NOM CLAIEMENT



USE COMBINÉE
UEBEC
 à 50% du prix du
 marchand.

de très récolte localement
 ualités germinatives que vous
 achez la graine de provenance
 i contient, cependant, des
 mines souvent étrangères à

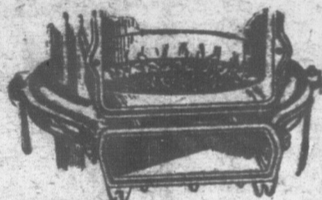
es récolter votre graine de
 de quelques centins la livre
 vous possédez, en propre ou
 machine voulue pour le bat-
 ne perte.

andez catalogue "B"

erie de Plessisville
 SISVILLE, P. Q.



**Une Nouvelle
 et Merveilleuse Façon
 de Chauffer Votre Maison!**



Le principe de la Furnacette est
 analogue à celui des Fournaies Sun-
 shine de la Maison McClary. Un
 courant d'air humide et chaud, con-
 stamment en mouvement, est créé
 par l'agencement de ses parties et
 circule dans toutes les pièces de la
 maison. La soufflerie circulaire —
 caractéristique exclusive — permet de
 brûler du charbon mou aussi bien
 que de l'antracite, et donne une
 chaleur maximum avec une utilisation
 minimum de combustible.

**METTEZ CE COUPON
 À LA POSTE**

"THE McCLARY MFG. COMPANY!"
 London, Canada

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma
 part, les renseignements explicatifs de l'Appa-
 reil de Chauffage à Air Chaud "Furnacette".

Nom.....

Adresse.....

L'HIVER approche—les premiers froids sont à notre
 porte. N'est-ce pas le temps de trouver, pour
 toujours, la solution de votre problème du chauffage?
 Demandez au dépositaire de la Marque McClary de
 vous montrer la "Furnacette", appareil remarquable
 et nouveau qui accomplit le travail de plusieurs poêles;
 mais ne brûle que le combustible d'un seul.

Installée dans une chambre du rez-de-chaussée;
 elle communiquera à toute la maison une douce chaleur,
 tiède, humide et uniforme, et les recoins les plus éloignés
 jouiront de la même température égale que la pièce où
 se trouve la Furnacette.

La Furnacette n'est ni un poêle ni une fournaise.
 C'est, en même temps qu'un meuble agréable à l'oeil,
 un appareil de chauffage qui peut brûler tous les genres
 de combustible. Elle fait circuler généreusement une
 chaleur uniforme dans toutes les parties de chaque
 chambre. C'est, véritablement, une petite fournaise
 sans tuyauterie, renfermée dans un superbe meuble
 d'acier, ayant l'apparence de l'acajou et la surface
 lustrée de la porcelaine. Et elle vous procurera la plus
 saine chaleur même pendant les grands froids.

Nous avons préparé une intéressante circulaire qui décrit les nombreuses
 caractéristiques exclusives de la Furnacette McClary. Nous nous empresserons
 de vous l'envoyer franco, sur réception de votre nom et de votre adresse. Vous
 n'avez qu'à remplir le coupon ci-contre et à nous l'expédier. Les utiles renseigne-
 ments que vous recevrez subséquemment représenteront peut-être une économie
 de centaines de dollars et vous procureront pendant toute votre vie cette atmos-
 phère confortable et tiède dont vous avez souvent rêvé.

**Furnacette
 McClary's**

LONDON; TORONTO, MONTRÉAL, WINNIPEG, VANCOUVER
 SAINT-JEAN, HAMILTON, CALGARY, SASKATOON,
 EDMONTON, LIVERPOOL, ANGLETERRE.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Les mauvaises herbes

Nous sommes à une époque de l'année où le travail abonde chez le cultivateur. Souvent par manque de main-d'œuvre, quelquefois par ignorance ou négligence, le sarclage est laissé de côté. On laisse les cultures s'infester de mauvaises herbes, sous prétexte que les plantes sont assez fortes pour leur résister et que, vu la saison avancée, elles ne peuvent causer aucun dommage aux récoltes.

Rien n'est plus faux que ces préjugés, et s'il est vrai que le sarclage est une nécessité chez les jeunes semis, il est tout aussi important lorsque les plantes sont plus fortes et même, lorsqu'elles sont à la veille d'arriver à leur maturité.

En principe, il ne devrait jamais y avoir de mauvaises herbes, car elles sont toujours plus vigoureuses que les plantes cultivées, elles vivent à leur détriment, en absorbant l'engrais qui leur était destiné, en les étouffant avec leurs feuilles et leurs racines, et en enlevant l'humidité du sol.

Les mauvaises herbes se développent avec une rapidité prodigieuse et souvent en quantités étonnantes, mais dès qu'elles apparaissent, elles sont faciles à détruire, soit au sarclage ou à la grappe, et surtout si l'on choisit une belle journée chaude et ensoleillée; quelques heures plus tard, tout est brûlé et nettoyé.

A cette époque-ci de l'année, ce sont surtout celles qui montent à graines qu'il faut détruire et c'est un travail que l'on est souvent obligé de faire à la main. La plante est forte et elle a besoin de beaucoup de nourriture pour mûrir son fruit, ainsi que d'une grande quantité d'humidité. Elle a des racines profondes, elle donne de l'ombrage; il faut la détruire, et une journée d'homme employée à ce travail peut économiser plusieurs journées de sarclage pour le

printemps suivant.

Il faut non seulement enlever les mauvaises herbes des cultures, mais il faut aussi détruire celles qui les avoisinent, sur le bord des chemins, le long des clôtures, sur les levées de fossé, etc., et, une fois coupées ou arrachées, il faut les enlever et les brûler, car, pour un bon nombre, pourvu que la graine soit formée, elle mûrira facilement, si on la laisse sur le terrain.

Les mauvaises herbes diminuent les rendements, souvent dans des proportions très considérables; elles épuisent le sol inutilement, occasionnent des travaux supplémentaires dans la préparation du terrain, augmentent considérablement les frais de culture et d'entretien, ainsi que de la préparation de beaucoup de produits vendus en grains secs.

Travailler à les détruire le plus possible, c'est faire un travail pratique, économique, c'est récolter plus et de meilleure qualité, c'est, en un mot, rendre la culture du sol plus prospère et plus agréable.

G. Billaut,

Secrétaire-correspondant de l'Association des Maraîchers

La ventilation de l'entrepôt à pommes

La ventilation de l'entrepôt se fait au moyen de conduits de sortie ou "ventilateurs", de construction étanche, et partant du plafond de la chambre pour se rendre jusqu'au point extérieur le plus élevé dans le toit. On estime qu'il devrait y avoir un pied carré de ventilateur pour chaque 1200 pieds cubes d'espace dans un entrepôt à pommes.

Les conduits d'entrée ou "prises d'air" ont autant d'importance, et il est nécessaire d'avoir un pied carré de prise d'air pour chaque 700 pieds cubes d'espace. Dans un entrepôt qui mesure 100 pieds par 40 pieds, il y a généralement cinq ou six portes, et si ces portes sont munies d'ouvertures lattées, elle fourniront les prises d'air nécessaires. Il faut laisser ces portes ouvertes la nuit; c'est là une précaution trop souvent négligée. De même, si les conduits de sortie étaient plus gros, on n'aurait pas autant de difficulté à tenir à une température fraîche l'intérieur de l'entrepôt.

Les conduits de sortie et les prises d'air

RAPPORT TÉLÉGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTREAL

RAPPORT 19 AOUT 1926

Commerce actif:

Cerises et prunes d'Ontario en grandes quantités sur le marché.

Pommes de terre à meilleur marché		
Tomates de Québec (caisse de 35 lbs)	\$2.00 à	\$2.25
Framboises de Québec, la chopine...	12 à	15c
Bhuets, boîte de 20 pintes	3.25	
Bhuets la pinte	15 à	20c
Pommes de terre nouvelles, cwt.	1.00 à	1.85
Framboises d'Ontario, la chopine	08 à	13c
Framboises d'Ontario, la pinte	18 à	20c
Cerises Morelle d'Ontario, onze	60 à	80c
Cerises Morelle d'Ontario, six	35 à	40c
Cerises rouges d'Ontario, onze	55 à	75c
Cerises rouges d'Ontario, six	30 à	40c
Tomates d'Ontario, onze	50 à	70c
Prunes d'Ontario, onze	50 à	60c
Prunes d'Ontario, six	30 à	40c
Prunes importées, Cagoot de 4 paniers	1.75 à	2.00
Cantaloups, plats	2.25 à	2.75
Pommes, Transparente, panier de un boisseau, No 1	2.00 à	2.50
Melons d'eau, chaque	60 à	65c
Raisin vert, Malaga, cagoot de 4 paniers	1.65 à	2.00
Raisin Tokay, cagoot de 4 paniers	3.25 à	3.50
Oignons, Spanish Fancy, caisse	3.50 à	3.75
Oignons, Spanish Fancy, demi-caisse	1.75 à	1.90

NOMBRE DE WAGONS DU 14 AU 18 AOUT INCLUSIVEMENT

d'Ontario:

6 de fruits et légumes mélangés.

Importés:

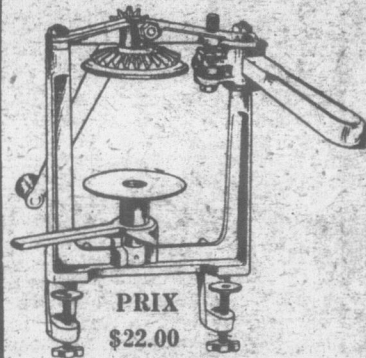
24 de poires, 9 de bananes, 2 de fruits en mélange, 14 d'oranges, 2 de citrons 3 de pommes, 3 de raisin, 1 de melons Honeydew, et 1 de cantaloups. J. H. L.

pourvoient à un mouvement d'air équivalant à trois changements complets d'air par heure. Si l'air est à 40 degrés lorsqu'il entre dans la chambre et à 50 degrés lorsqu'il en sort, on estime qu'il faut un volume d'air 1000 fois supérieur au volume des pommes pour refroidir les pommes d'une température de 60 degrés à une température de 50 degrés. On voit par là combien il est important de mettre les pommes en entrepôt pendant la fraîcheur de la matinée au lieu de les y déposer quand elles sont encore chaudes de la température de la journée.

GRATIS-GRATIS

GARÇONS ET FILLES. Il nous reste encore de magnifiques cadeaux à donner, tel que set de manœuvre en ivoire français; 6 morceaux, dans un étui en cuir, boîte de perles, mitaines et balle de baseball, livres de messe, etc., etc. Tout ce que vous avez à faire c'est de nous envoyer votre nom et adresse. Nous vous enverrons 30 papiers d'aiguilles à coudre, contenant 20 aiguilles chaque papier, que vous vendrez 10 sous chaque. Vous recevrez aussi notre catalogue de primes gratis. Ecrivez aujourd'hui et dans quelques jours vous recevrez le cadeau de votre choix. Premium Mail Order. Reg'd Dept. 15,251 St-Joseph Québec.

La sertisseuse BURPEE est indispensable pour faire des conserves à la maison.

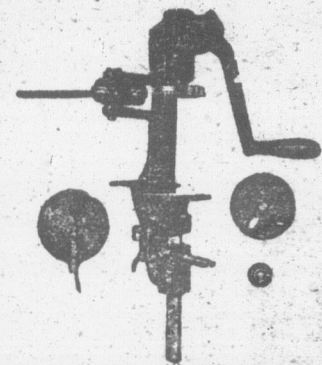


PRIX \$22.00

Je vends aussi des boîtes sanitaires par lots de 100 et plus, et un stérilisateur en aluminium pouvant contenir 21 boîtes No 2. S'adresser à

J.-ALBERT AUCLAIR

Agent de manufactures B.P. Monument, Giffard, Québec.



"LA BONNE FERMIERE"

Celle que toutes les familles devraient posséder pour faire leurs propres conserves au prix de 100% meilleur marché que de les acheter et quatre fois meilleures que celles des manufactures.

Cette machine ferme les boîtes No 2, 2½ et 4 et coûte meilleur marché que n'importe quelle autre sur le marché. Garantie pour donner satisfaction.

Prix : \$20.00

Avec le fameux rebord qui fait l'ouvrage comme sortant de la manufacture ainsi qu'avec couteau.

\$25.00

Nous vendons cette machine \$10.00 avec la commande et balance à 3 mois si désiré sur billets.

Demandez nos prix pour les boîtes de toutes grandeurs.

Nous fabriquons aussi un gros modèle pour boîtes No 1 à 10.

Adressez-vous à la Fonderie St-Anselme, Ltée, St-Anselme, P. Q.

La Fonderie St-Anselme Ltée
St-Anselme Sta. Cité Dorchester



Groupe des membres de la Société des Jardiniers-Maraîchers qui a pris part à l'excursion organisée à la Pépinière provinciale de Deschambault, au cours du mois dernier.

LE CHEZ

La dé Répo

FAUSSE LIMACE DU CE

M. J. C. Fleuriault, l'écote dont vous vous exposez à peu près exacte description à la fausse limace et du poirier. La chenille est très facile à détruire, il suffit d'une application d'arsenic à raison de 3 livres pour 100 livres de saupoudre. On peut encore employer c'est-à-dire 1 livre d'arsenic mélangée à 1 livre de saupoudre sur le feuillage.

CHENILLES A TENTE.

M. A. D. Charlesbourg comme vous en plusieurs années de présence de ces chenilles dans leur hideuses toiles sur les pommiers, pruniers, vagues et cultivés, etc. C'est une chenille à tenon qui se trouve dans le monde comme il est en certaines années. C'est toujours dans la première moitié de la saison que l'autre ne cause de dommages que dans le mois de septembre. On a donné pour cela le nom de "toile d'automne". Les arrosages auraient peu de chance que les chenilles sont bêtises et coupent les rameaux recouverts et de les brûler.

TEIGNE DE L'OIGNON.

Avant de de nombreux avis. Le Bureau de l'Entomologie a reçu gratuitement au comme des échantillons d'arsenic pour permettre aux insecticides de contrôler ce fléau. Nous avons répondu aux demandes avant le premier août. Il faut encore sauver les légumes en utilisant actuellement l'arsenic. Nous devons les prévenir au moins six semaines, et ne pas sembler en retard. Ecrivez vite pour plier le poison lorsque les oignons mesurent environ 10 centimètres de hauteur, époque où

Etat de faiblesse. de Phillips, Wis., était dans un tel état qu'il ne pouvait à peine respirer. Après quelques étourdissements chaque jour, il a pu monter des étages. Novoro du Dr. Pierre restauré sa santé, elle a pu marcher et se sent forte. La préparation végétale pour l'organisme, elle débarrasse le sang de ses impuretés, amène le sang et régénère le système. Il est vendu directement au commerce de pharmacie. d'intéressantes lectures. Fahrney & Sons Co., Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane.

La Saveur riche et délicate de

TH "BARC"

en fait un breuvage apprécié.

Coupon de valeur que paquet.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

La défense des cultures Réponses à nos correspondants

FAUSSE LIMACE DU CERISIER.

M. J. C. Fleuriault, Rimouski. L'insecte dont vous vous plaignez correspond à peu près exactement comme description à la fausse limace du cerisier et du poirier. La chenille gluante est très facile à détruire, il suffit de faire une application d'arséniate de plomb à raison de 3 livres pour 40 gallons d'eau. On peut encore employer ce poison à sec, c'est-à-dire 1 livre d'arséniate de plomb mélangée à 1 livre de chaux que l'on saupoudre sur le feuillage.

CHENILLES A TENTE.

M. A. D. Charlebourg. J'ai constaté comme vous en plusieurs endroits la présence de ces chenilles qui englobent dans leur hideuses toiles les fameuses des pommiers, pruniers, cerisiers sauvages et cultivés, etc. Ce n'est pas la véritable chenille à tente que tout le monde connaît comme un véritable fléau en certaines années. Celle-ci se montre toujours dans la première partie de l'été, tandis que l'autre ne commence ses ravages que dans le mois d'août; on lui a donné pour cela le nom de chenille à toile d'automne. Actuellement les arrosages auraient peu de résultat puisque les chenilles sont bien abritées sous leurs toiles; le seul remède est donc de couper les rameaux recouverts de toiles et de les brûler.

TEIGNÉ DE L'OIGNON.

Avis à de nombreux correspondants. Le Bureau de l'Entomologie a distribué gratuitement au commencement de l'été des échantillons d'arséniate de sodium pour permettre aux intéressés de contrôler ce fléau. Nous avons volontiers répondu aux demandes à nous adressées avant le premier août. D'aucuns espèrent encore sauver leurs oignons en utilisant actuellement le remède suggéré. Nous devons les prévenir qu'ils sont au moins six semaines, et peut-être huit semaines en retard. En effet, il faut appliquer le poison lorsque les jeunes oignons mesurent environ deux pouces de hauteur, époque où se montrent les

Etat de faiblesse. M. Jos Chrusciel de Phillips, Wis., écrit: "Ma femme était dans un tel état de faiblesse qu'elle pouvait à peine respirer, elle avait des étourdissements chaque fois qu'il lui fallait monter des étages. Huit bouteilles de Novoro du Dr. Pierre ont complètement restauré sa santé, elle peut maintenant marcher et se sent forte." Cette fameuse préparation végétale est une médecine pour l'organisme, elle débarrasse le système de ses impuretés, améliore la condition du sang et régénère le corps. Ce remède est vendu directement mais pas dans le commerce de pharmacie. Pour obtenir d'intéressantes lectures écrire au Dr. Peter Fahney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

La Saveur riche
et délicieuse de

THE "BARODA"

en fait un breuvage toujours
apprécié.

Coupon de valeur dans cha-
que paquet.

mouches. Le but du poison est de les détruire avant qu'elles aient eu le loisir de pondre sur les oignons. En un mot c'est un préventif. Une fois les vers installés dans la racine l'arsénite n'a plus sa raison d'être et le seul remède consiste à arracher et brûler les oignons infestés. Que les retardataires se le tiennent pour dit et qu'ils prennent la résolution de commencer à temps au mois de juin prochain.

CHENILLES A HOUPPES.

Plusieurs personnes de la ville et du district dse plaignent que leurs arbres d'ornement, peupliers et saules surtout hébergent une chenille qui devore les feuilles. C'est la chenille à houpes blanches ou Hémérocampe marquée de blanc. On l'empoisonne facilement avec 3 livres d'arséniate de plomb dans 40 gallons d'eau, mais aujourd'hui la plupart des chenilles ont cessé de dévorer les feuilles pour se transformer en chrysalides (dans leurs cocons) et plusieurs sont déjà papillons.

POMMES DE TERRE ET BOUILLIE BORDELAISE

J. D. Champlain. On nous demande: "Quand doit-on cesser les arrosages?" En fait on devrait poursuivre les arrosages aussi longtemps que les tubercules de développement et dans ce but on doit maintenir le feuillage aussi intact que possible. Il suffit parfois de quelques jours d'oubli pour que la brûlure s'installe à la faveur d'une température humide et compromette une culture jusque là parfaite. N'oublions pas que la bouillie bordelaise étant un préventif, son action bienfaisante contre les maladies ne se fait sentir qu'en autant qu'elle recouvre le feuillage et l'immunise. Le cultivateur qui observe sait que les directions que nous donnons quant aux intervalles entre deux applications n'ont rien d'absolu. Il fait ses applications plus ou moins rapprochées selon que les pluies sont plus ou moins fréquentes, selon que les feuilles ont plus ou moins besoin de protection. Lorsque les tubercules parviennent à maturité la vitalité de la partie aérienne se ralentit et les feuilles commencent à se dessécher. C'est un signe certain que la plante n'a plus besoin de protection; mais pendant tout le cours de son développement il lui faut nécessairement être protégés si on ne veut pas courir le risque de perdre une partie plus ou moins forte de la récolte.

VERGERS ARROSÉS ET VERGER NON ARROSÉS

Résultat de nos constatations personnelles. Autour de Québec et ailleurs dans la province on constate d'un coup d'œil l'importance des arrosages dans les vergers. En effet, les vergers arrosés à point portent au moins 90% de fruits intacts, tandis que dans les vergers non arrosés ou négligés il y a de 50% à 70% de fruits véreux et impropres à la consommation. Quand viendra le moment de disposer de la récolte on verra bien qui retirera le plus de bénéfices de son verger. Avis aux intéressés et que le printemps de 1927 vous trouve tous préparés à protéger efficacement vos pommiers, si, bien entendu, vous cultivez pour récolter et retirer le plus de revenus possible de vos cultures.

Georges Maheux,
Président Soc. Pomologie.

Beurre et fromage

(Suite de la page 586)

recevoir les remises. S'il se fait quelque changement au cours de la saison, nous prions les fabricants intéressés de bien vouloir nous en avvertir immédiatement, afin que nous puissions leur éviter tous les ennuis et les erreurs possibles.

JUSTICE POUR TOUS:

Il arrive quelquefois que nous recevons certaines plaintes de nos consignateurs à l'effet que le pesage n'est pas très bien fait. Il n'y a absolument rien de négligé pour que ce travail soit fait avec justice. Dès qu'il y a doute ou plainte sur certains lots, nous faisons rapport à M. J.-E.-D. Gareau, 1, rue Common, Montréal, qui a été nommé par le gouvernement fédéral pour s'occuper de vérifier les pesées des peseurs officiels et d'informer les fabricants du résultat. Cet officier est complètement désintéressé du commerce et a surtout été nommé pour surveiller l'intérêt des expéditeurs.

COMMISSIONS:

Certaines maisons de commerce, dans le but de les attirer, offrent aux fabricants les prix de la Coopérative, plus une prime de 1-8 ou 1-4 de cent par livre, ou 10 cents par boîte.

Prenez garde! N'allez pas tomber dans de tels pièges.

Croyez-vous que ces offres puissent tenir? La Coopérative obtient les plus hauts prix du marché. Aucune maison ne peut faire du commerce à perte. Il ne faut pas s'imaginer qu'une maison de commerce va payer vos produits plus cher qu'elle les vend sans se reprendre à vos dépens.

Sans compter que la Coopérative vous aide à améliorer vos produits, et mérite aussi votre encouragement à cause de la propagande qu'elle fait pour maintenir et relever la bonne réputation de vos produits à l'étranger.

RAPPORTS ÉDUCATIONNELS:

Le classificateur surveillant, M. Geo. Cayer, ne se contente pas de surveiller les intérêts de nos consignateurs et de plaider leur cause au besoin.

Après avoir examiné soigneusement chaque envoi de beurre ou de fromage, il adresse un rapport au fabricant pour lui dire les points faibles ou les défauts qu'il a constatés dans la fabrication et les moyens à prendre pour y remédier.

COURSE A LA PERFECTION:

Ce n'est pas tout. La Coopérative offre d'autres avantages à ses consignateurs. Ainsi, en les invitant à améliorer leurs produits, elle leur offre, pour les encourager, une prime qui varie suivant la qualité: 4 à 6c, pour le beurre; 5 à 8c pour le fromage. Ce que nous désirons avant tout c'est le progrès de la classe agricole et le développement de l'industrie laitière dans notre Province. Les concours tendent

surtout à stimuler les fabricants à améliorer constamment leur fabrication de beurre et de fromage. Un autre avantage, c'est d'assurer de plus en plus une production uniforme de beurre et de fromage, ce qui facilite les exportations et nous aide à obtenir de meilleurs prix. Si tous les fabricants font leur part pour améliorer leurs produits, nous serons en mesure de lutter plus avantageusement sur les marchés contre les produits étrangers. Et les produits améliorés et de qualité plus uniforme obtiendront des prix plus rémunérateurs.

BEURRE NON CLASSÉ:

Une fabrique qui vend son beurre sans classification s'expose à de graves inconvénients. Le beurre qui n'est pas classé ne peut pas être exporté. Il est exposé à subir une baisse considérable si le marché local devient encombré. Sans compter que le fabricant n'a personne pour lui indiquer les défauts de fabrication de son beurre et les moyens à prendre pour y remédier.

FOURNITURES DE BEURRERIE ET FROMAGERIE:

Nous les vendons à des prix très bas. Il est raisonnable que les fabricants qui bénéficient de cet avantage exceptionnel paient sous le plus court délai possible, afin que nous puissions continuer cette faveur.

CLASSIFICATION:

Tout le beurre destiné à l'exportation doit être classé. Qu'il soit vendu par l'entremise de la Coopérative Fédérée ou par une maison de commerce quelconque, il est classé suivant les mêmes règles par les officiers du gouvernement fédéral. Cependant, nous offrons à nos consignateurs, un avantage appréciable sur ce point, car le ministère provincial de l'agriculture met à notre service un expert classificateur, chargé de protéger les intérêts de nos consignateurs.

POLITIQUE:

À la Coopérative il n'est pas question de politique. Tous nos consignateurs sont traités de la même façon, sur les mêmes bases, avec la même équité et bienveillance. La Coopérative Fédérée est l'affaire de tous les cultivateurs de la province de Québec sans distinction de parti et tous sont assurés de la plus entière satisfaction.

ENCANS DE BEURRE:

La Coopérative Fédérée a suspendu temporairement la vente du beurre aux enchères parce que l'état du marché était tel qu'elle pouvait obtenir des prix plus avantageux pour ses consignateurs en traitant directement avec chaque acheteur.

Il est bien entendu que la Coopérative Fédérée s'empresse de recommencer ses encans réguliers de beurre dès qu'elle verra que c'est dans l'intérêt de ses consignateurs.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
144, Rue St Paul Est, Montréal
(B. P. 326)

SERTISSEUSE "UTILITY"

Le Ministère de l'Agriculture la donne comme machine modèle dans le Bulletin No 49 sur les conserves domestiques.



Pour tout ce qui concerne l'outillage nécessaire à la mise en conserves domestiques, consultez-nous.

Voici la vraie sertisseuse supérieure sur le marché à l'heure qu'il est.

Tenez bien compte des avantages qui lui sont particuliers et qu'il est bon de vous rappeler AU MOMENT DE PLACER VOTRE COMMANDE.

- 10.—La seule machine fonctionnant à la main ou avec moteur de 1/4 c. v.
- 20.—Tous rouages sur coussinets à billes—un enfant peut la faire fonctionner—ce qui vous épargnera un temps précieux.
- 30.—La seule avec rebordeur s'ajustant automatiquement sans couper la boîte—autre économie substantielle.
- 40.—La seule rebordant les boîtes de toutes dimensions, No. 1 à 10.
- 50.—Matériel et fabrication de premier ordre—pratiquement inusable.

Catalogue et liste de prix à votre disposition. Prix \$20.00 et plus.

LES FABRICANTS DE CONSERVES DOMESTIQUES

439 rue Bonsecours, MONTREAL

26

26

26

L'AGRICULTURE AL'ÉCOLE
OU LE
MEMENTO AGRICOLE DE
L'INSTITUTRICE

Les expositions scolaires

Les expositions scolaires sont des fêtes agricoles très appréciées dans nos paroisses. D'ordinaire, les choses s'y passent bien et les félicitations que les agronomes et les juges adressent aux parents et aux enfants à cette occasion ne sont pas ordinairement des paroles de cérémonie, mais elles sont généralement bien méritées.

Le succès d'une exposition scolaire n'est pas seulement la chose de l'agronome. Pour que ce succès soit réel et profitable il faudrait que les enfants, les parents et les institutrices concourent ensemble pour l'assurer.

Ici, les enfants sont les principaux intéressés. La question éducative les regarde principalement. Ce sont eux qui doivent s'instruire et profiter de ce qui s'enseigne. Leur intérêt n'y fait jamais défaut, à condition qu'ils soient secondés.

Les parents ont leur rôle à jouer dans le succès d'une exposition scolaire. Ils font déjà des sacrifices en conduisant leurs enfants au village pour ce concours, mais ils ne doivent pas en perdre le fruit en manquant de s'y intéresser autrement. C'est sans doute un sacrifice ce jour-là de laisser leur ferme, où les travaux des récoltes sont quelquefois pressants, mais s'ils veulent que leurs enfants profitent des enseignements que donne toujours une exposition, ils doivent les y préparer d'avance en s'intéressant à leurs exhibits et en les aidant à les préparer.

S'il n'est pas absolument nécessaire, le concours des institutrices est aussi bien à sa place. Les enfants ont généralement beaucoup de bonne volonté parce que chez eux les préjugés n'existent pas; ils prennent facilement les idées qu'on leur communique, mais à condition de leur répéter les choses souvent et de ne pas se lasser. Les institutrices comprennent mieux l'importance des petits détails qui amènent le succès d'une exposition scolaire. Il n'est pas difficile, pendant les jours qui précèdent une exposition, de prendre quelques minutes pour expliquer aux enfants le programme qu'ils ont entre les mains. Il n'est pas difficile non plus de commenter aussi les conseils de l'agronome en charge de ces expositions. Vous pouvez leur dire des choses qu'ils comprendront facilement. D'ordinaire, ils vous respectent à cause de votre autorité et ils attacheront certainement beaucoup d'importance aux conseils que vous leur donnerez. Ainsi vous contribuerez à assurer le succès de ces petites fêtes paroissiales auxquelles sont attachés d'excellents souvenirs. Dans le prochain numéro du Bulletin, nous donnerons quelques conseils pratiques qu'une institutrice pourrait facilement commenter à l'approche d'une exposition.

André Lesage.

INSTITUT J. THOMAS
25 St-Stanislas, Tél: 2-7490

Anglais, français, sténographie, comptabilité. Cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province.

26a-4fs SUCCURSALE A MONTMAGNY

"Soyez sur vos gardes, ces jours-ci, quand vous serez dans le bois. N'allumez pas de feu de forêt."

L'Exposition de
Montmagny

Elle aura lieu cette année du 27 au 31 août inclusivement. Cinq grandes journées très intéressantes pour tous les participants ou comme exposants ou comme visiteurs. Nous résumons ici le programme que les directeurs de la Société d'Agriculture du comté de Montmagny ont eu la bienveillance de nous adresser.

Programme de l'Exposition 1926

(Sujets à quelques modifications de détails)

LE VENDREDI, 27 AOUT 1926
Journée des installations.

9.00 A.M.—Ouverture de l'Exposition.—Réception des exhibits.
1.00 P.M.—Installation des exhibits dans le Palais agricole et commencement de l'expertise par les juges.
2.00 P.M.—Conférences et démonstrations.
7.00 P.M.—Projections lumineuses, sujets instructifs et vues fournies par le Département du Commerce d'Ottawa, et les Ministères d'Agriculture Fédéral et Provincial.
à 9.45 P.M.—Grand concert, Vaudeville, vues comiques, etc., Admission gratuite pour tous. Sièges réservés: 10c. et 15c.

LE SAMEDI, 28 AOUT 1926
Journée des Dames et des enfants, et spécialement du Cercle des Fermières.

9.00 A.M.—Portes ouvertes au public.
10.00 A.M.—Conférences et démonstrations pour les Dames Fermières, suivies de vaudeville et d'amusements variés.
2.00 P.M.—Conférences sur l'hygiène, clinique des enfants—dispensaire.—Tuberculose, etc., suivies de vaudeville et d'amusements variés.
7.00 P.M.—Projections lumineuses, sujets instructifs et vues comiques.

à 9.45 P.M.—Concert et vaudeville.
Admission gratuite pour tous. Sièges réservés: 10c. et 15c.

LE DIMANCHE, 29 AOUT 1926
Journée de Gala.

Personne ne sera admis sur le terrain dans l'après-midi.
1.00 P.M.—Portes ouvertes au public.
1.30 P.M.—Grand parade des cavaliers et chevaux sur boghy ou carrosse.
2.00 P.M.—Discours et conférences suivis d'amusements variés, comprenant concours de souque à la corde entre plusieurs équipes, courses de toutes sortes et concert. 5 actes de vaudeville, gymnastique et pyramides par le Cercle Athlétique des Zouaves, Québec.

7.00 P.M.—Projections lumineuses, sujets instructifs et vues comiques.
9.45 P.M.—Concert et vaudeville.
Admission gratuite pour tous. Sièges réservés: 10c. et 15c.

LE LUNDI, 30 AOUT 1926.
Journée des Éleveurs.

9.00 A.M.—Portes ouvertes au public.
10.00 A.M.—Expertise des bêtes à cornes, porcs et moutons, conférence et démonstrations.
12.00 A.M.—Lunch d'honneur aux invités et aux juges.
1.30 P.M.—Concours, conférences et amusements variés.
7.00 P.M.—Projections lumineuses, sujets instructifs et vues comiques.

Chassez
CETTE
démangeaison



Souffrez-vous d'affections de la peau: ulcères, pustules, écaillés, croûtes ou eczéma sous quelque forme que ce soit? Soupirez-vous après cette sensation de calme et de fraîcheur qui se produit quand la démangeaison a cessé? Essayez alors l'apaisante prescription D.D.D.

Bouteille d'essai GRATUITE

Cette fameuse préparation antiseptique est une lotion composée d'ingrédients apaisants bien connus. Elle soulage instantanément des tortures de la démangeaison et de la cuisson. Dès qu'elle touche la peau, la démangeaison cesse. Envoyez aujourd'hui même votre nom et votre adresse pour recevoir une bonne bouteille d'essai de la D. D. D. (incluez 10c. pour couvrir les frais d'emballage et de poste).
D. D. D.
Contre eczéma
D.D.D. Co., Toronto, Dépt. B7,
27 Avenue Lyall.

L'arome
qu'exhale
LE THÉ
"SALADA"

révèle la qualité parfaite de la feuille.
L'excellence de cette qualité ne varie jamais.
Etiquette brune, 75c. - Mélange Orange Pekoe, 85c.

à 9.45 P.M.—Grand concert et vaudeville, etc. Admission gratuite pour tous. Sièges réservés: 10c. et 15c.

LE MARDI, 31 AOUT 1926.
Journée de la grande parade et clôture.

9.00 A.M.—Portes ouvertes au public.
10.00 A.M.—Concours de chevaux.
10.30 A.M.—Conférences de démonstrations.
1.30 P.M.—Grand parade des animaux primés.
2.00 P.M.—Discours, conférences et démonstrations.

3.00 P.M.—Clôture de l'exposition des animaux-tifs et vues comiques.
7.00 P.M.—Projections lumineuses, sujets instructifs et vues comiques.
à 8.45 P.M.—Grand concert et vaudeville, etc. Admission gratuite pour tous. Sièges réservés: 10c. et 15c.

9.00 P.M.—Grande illumination du terrain.
10.00 P.M.—Clôture de l'Exposition.

Amis lecteurs, convenez qu'il serait difficile aux autorités de l'exposition de Montmagny d'offrir un programme plus varié et plus substantiel. Nous signalons tout particulièrement la journée du 28 août consacrée spécialement aux bonnes fermières de la région, elles se feront un devoir d'être présentes en grand nombre afin de profiter des leçons instructives qu'elles pourront tirer d'une visite sur les terrains ce jour-là et des conférences qui seront données sur des sujets qui les intéressent plus particulièrement.

lièrement.
Les éleveurs ont également leur journée particulière, le lundi, 30 août. Les agriculteurs qui doivent nécessairement se contenter d'une seule visite sur les terrains choisiront de préférence la journée qui leur est spécialement consacrée.

Une journée passée à votre exposition ce n'est pas du temps perdu; si vous la visitez sérieusement dans le but de vous renseigner, les résultats que vous en retirerez se traduiront par des piastres et des sous dans un avenir plus ou moins rapproché.

Comme dernier conseil nous vous recommandons: VISITEZ VOTRE EXPOSITION.

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 2-4297. Case Postale 120

Les mères laborieuses se lèvent à l'heure que rentrent les filles.

CREME DEMANDEE
pour la Crèmerie
EATON, à Montréal

NOUS avons récemment installé une Crèmerie conjointement avec notre Magasin de Montréal et nous désirons acheter de la crème pour faire du beurre. Nous payons les frais d'expédition par Express de la station la plus rapprochée de chez vous et nous faisons une prompte remise pour chaque envoi de crème. Pour autres renseignements veuillez vous adresser à notre Crèmerie.

THE T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL

ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC

185, Blvd Langelier, Québec

I—COURS REGULIERS DU JOUR

Enseignement théorique et pratique des métiers de mécanicien, forgeron, mouleur-fondeur, menuisier, modeleur.

NOUVEAUX ELEVES:
Examen d'entrée le 7 septembre à 9 hrs a.m.
Ouverture des cours le 8 sept. à 1.30 p.m.

ANCIENS ELEVES:
Ouverture des cours le 7 sept. à 9 hrs a.m.

II.—Cours abrégés de Mécanicien d'Auto.

Commencant le 7 septembre.

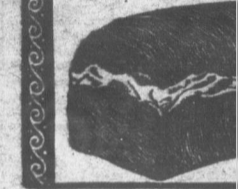
On peut s'inscrire dès maintenant en s'adressant à l'Ecole, ou par lettre.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

BOULANGERIE VOTRE
PAI
AVEC

LES GÂTES
DE LEV
ROYA

La Qualité
plus élevée
pour au
de 50



Recettes de
Restes de

Chartreuse de viande

Ingrédients:
1 tasse de riz,
2 c. thé de fines herbes
4 c. à table jus de tomates
cuillérées à thé sauc
1 1/2 à 2 tasses de viande
1 c. à thé jus d'oignon
1 ou 2 œufs,
Assaisonnements.

Mode de préparation
riz dans une chopine de
salée, beurrer un moule,
et les parois d'une couche
d'épaisseur. Faire un
viande et les autres ingrédients
verser dans le moule,
battus, couvrir le moule
le couvrir et le faire cuire
durant 20 minutes si c'est
viande. Si l'on s'est servi
laisser cuire 1/4 à 1 heure
un plat et servir avec sauce.

Croquettes de viande

Ingrédients:
2 tasses de viande bœuf
1 c à table de beurre
3 œufs,
Jus d'oignons,
1 tasse bouillon ou lait
1/2 c. à table farine.
Sel, poivre, fines herbes

Mode de préparation
le beurre, y incorporer



GRA

Magnifique service
14 morceaux. (Valeur \$4)
avec

Le THE et

MIKA

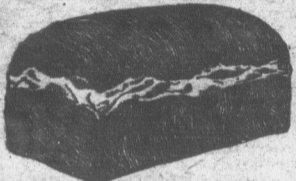
VERT, NOIR
EN VENTE PARTI
DEZ-LE A VOTRE F

GLOBE T
309 Notre-Dame Ou
Tél. Main

BOULANGEZ VOTRE PROPRE
PAIN
AVEC

LES GALETTES
DE LEVAIN
ROYAL

La Qualité
plus élevée
pour au-delà
de 50 ans



Recettes de cuisine

Restes de viandes

Chartreuse de viande blanche.

Ingrédients:

1 tasse de riz,
2 c. de fines herbes,
4 c. à table jus de tomates ou quelques
cuillerées à thé sauce béchamelle.
1½ à 2 tasses de viande hachée,
1 c. à thé jus d'oignons,
1 ou 2 œufs,
Assaisonnements.

Mode de préparation.—Faire crever le
riz dans une chopine ½ d'eau bouillante
salée, beurrer un moule, en couvrir le fond
et les parois d'une couche de riz de 1 pouce
d'épaisseur. Faire un mélange avec la
viande et les autres ingrédients. Avant de
verser dans le moule, ajouter les œufs
battus, couvrir le moule de riz, égaliser,
le couvrir et le faire cuire à la vapeur dur-
ant 20 minutes si c'est une desserte de
viande. Si l'on s'est servi de viande crue,
laisser cuire ¼ à 1 heure. Démouler sur
un plat et servir avec sauce aux tomates.

Croquettes de viande blanche

Ingrédients:

2 tasses de viande blanche hachée,
1 c à table de beurre,
3 œufs,
Jus d'oignons,
1 tasse bouillon ou lait,
½ c. à table farine.
Sel, poivre, fines herbes.

Mode de préparation.—Faire chauffer
le beurre, y incorporer la farine, éteindre

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'Ecole

Des vacances à ceux qui travaillent

S'il nous était donné de réaliser un vœu très cher, tous ceux qui travaillent prendraient quelques jours de vacances; malheureusement ce sont surtout les oisifs qui jouissent de ce privilège, tandis que les plus surmenés, les plus fatigués, doivent rester rivés à leur tâche.

Ce n'est pas vers les villégiatures en vogue que doivent se diriger ceux qui veulent vraiment profiter de leurs vacances, mais vers quelque village paisible, dans la campagne ensoleillée, sous des ombres verdoyants, au bord d'une rivière jaseuse. Là où on ne voit pas de toilettes tapageuses, mais où l'on trouve une nourriture simple et substantielle, où l'on peut reprendre contact avec la nature bienfaisante, loin des bruits de la ville.

Malheureusement, tous ne peuvent profiter de ces avantages, parce que le pain quotidien est dur à gagner et que l'on ne peut laisser une position assurée si l'on n'est pas sûr de la retrouver et si l'on ne peut distraire de ses dépenses habituelles, les quelques dollars nécessaires à ce repos.

Si nous pouvons favoriser dans notre entourage quelqu'un qui voudrait prendre des vacances et qui ne le peut facilement, faisons-le généreusement, assuré d'accomplir une bonne œuvre, en redonnant à un être humain qui pour nous est peut-être un étranger, une occasion de refaire ses forces et de reprendre courage pour les luttes futures.

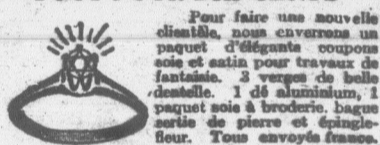
Parmi les besoins qu'il est difficile d'interrompre, est celle des mamans qui travaillent vingt-quatre heures par jour, à toutes sortes de travaux dont le principal est de donner des hommes à la patrie et des élus au ciel. Il ne leur est pas facile de trouver des loisirs pour se reposer, mais on devrait dans leur entourage ourdir une conspiration pour les favoriser, et même pour leur faire croire que l'on peut se passer d'elles pour un huit ou quinze jours. Car c'est une grande économie de les garder en bonne santé. Lorsque la maladie vient les saisir en pleine activité, cela prend deux ou trois personnes pour les remplacer bien imparfaitement.

Les enfants ont surtout besoin de gambader en liberté pendant quelques semaines, après dix mois d'un travail cérébral qui est souvent excessif si l'on considère leur résistance physique. Quel bonheur s'est pour eux de s'ébattre en plein soleil, de dilater leurs poumons au grand air, de jouer sans s'occuper des autos qui dans les villes traversent continuellement leur cour de jeu qui est la rue.

L'enfance est précieuse, elle constitue les richesses et les réserves de demain. Faisons-la aussi robuste que possible afin qu'elle soit bien outillée pour la grande lutte de la vie.

Cuisine AVETTE

TOUT POUR DIX CENTS



Seulement 10 cts.—3 lots 25 cts.
Argent remis si vous n'avez pas.
Adresse: SEVILLE LACE CO., Box 217
Orange, New-Jersey.

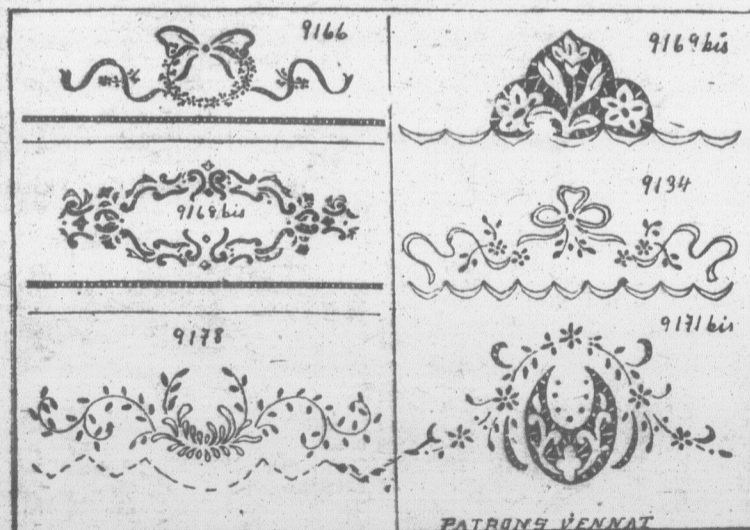
avec le lait ou le bouillon chaud, ajouter le
jus d'oignons et l'assaisonnement, hier avec
2 jaunes d'œufs, mettre la viande hachée,
laisser refroidir.

Faire avec cette préparation des cônes
et des bûchettes, les rouler dans la farine,
les enduire d'œufs battus et de panure et
mettre en pleine friture.

Rissoles de desserte de viande

Ingrédients:

La broderie est un agréable passe-temps



Nouveaux modèles d'élégantes taies d'oreiller. Patron au carbone 20c, perforé 40c. Papier carbone bleu ou blanc 15c.

Tout estampé sur coton fin toile circulaire \$1.50 ou \$1.75 la paire suivant la qualité du coton. Avec un ourlet à jour tout fait la paire \$1.85.

Coton M.F.A. nécessaire à la Broderie de l'écheveau, 45c la dos. Coton à 6 brins 35c le gros écheveau.

Demandez notre catalogue de broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 35c. Demandez notre catalogue de musique gratis.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.



Le meilleur des tue-mouches, paquets de 10cts et de 25cts chez tous les Pharmaciens, Epiciers et Marchands Généraux.

Viande Restes de viande,
1 c. à table de beurre,
Restes de sauce ou bouillon,
1 oignon,
Assaisonnements.

Pâte 2 tasses de farine,
¼ c. à thé de sel,
¼ tasse de graisse,
1 c. à thé de poudre à pâte,
¼ tasse de beurre,
1 œuf,
½ tasse d'eau.

Mode de préparation.—Faire revenir l'oignon avec le beurre, ajouter la viande hachée; assaisonner de sel, poivre, fines herbes.

Tamiser la farine avec la poudre à pâte et le sel, y ajouter le beurre et la graisse et émietter le plus finement possible. Faire la fontaine, ajouter l'eau et l'œuf bien battus. Faire la détrempe légèrement et lorsque le tout sera bien amalgamé, fraiser la pâte en lui donnant quelques tours sur la planche pour lui donner une bonne consistance. Il est préférable de laisser reposer la pâte quelques minutes avant de s'en servir. Etendre la pâte, la couper en rondelles avec l'emporte-pièce, humecter d'eau le bord des rondelles, placer sur chaque rondelle une cuillerée de viande préparée, replier la rondelle de manière à y enfermer la viande, et presser légèrement les côtés. Faire cuire en pleine friture.

Fricatelles au lard.

Ingrédients:

(A) ½ livre lard,
Sel, poivre, épices au goût,
1 oignon,
½ livre de pain,
1 œuf.

(B) 4 tasses farine,
1½ c. à thé sel,
1 tasse graisse,
4 c. à thé poudre à pâte.

Mode de préparation.—Couper le lard en petits carrelots, le faire cuire avec l'oignon haché; ajouter peu d'eau. Faire tremper le pain, l'écraser au moyen du pilon, l'ajouter à la viande, assaisonner (à volonté un œuf battu).
(B) Préparer pâte brisée comme pour petits pâtés.

COUPONS D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes pour dames et demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$2., \$3., \$5. et \$10 francs.

LE MAGASIN DES COUPONS,
1, n.o. New-Glasgow, Qué.

MUSICIENS

Nous envoyons la Musique en Approbation.
Demandez notre catalogue et nos conditions.

Raoul VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

Actualités avicoles.
Pincée de conseils
PAR
L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale

Le "cou tordu" ou "cou croche" cause des pertes assez sensibles dans certains troupeaux. Plus souvent qu'autrement on ignore la cause de cette maladie, et, par conséquent, on ne prend pas les moyens de la combattre. Elle est le résultat de l'absorption par les volailles de matière animale en décomposition qui contient des larves de mouches à vers. Dans les cas graves de troubles digestifs, lesquels sont généralement causés par une alimentation mauvaise, les symptômes ressemblent assez au "cou croche" pour que beaucoup d'aviculteurs confondent les deux maladies. La meilleure façon de faire face à la situation est d'éviter de mettre le troupeau dans des conditions qui pourraient produire l'une ou l'autre de ces maladies. Vous ne devriez pas avoir de trouble soit avec le "cou croche", le "vertige" ou une "congestion cérébrale" si vous brûlez promptement les volailles et autres animaux qui peuvent être trouvés morts sur votre propriété. Ne donnez pas à vos volailles de nourriture surie ou moisie et évitez les changements subits dans les rations.

Un grand nombre de cultivateurs et aussi un certain nombre d'aviculteurs ont plus que leur part de trouble avec les poux et les mites, précisément parce qu'ils ne font pas de différence entre ces deux pestes et qu'ils n'emploient pas les méthodes nécessaires pour les exterminer. Les poux sont les gros insectes que vous trouvez sur les volailles ou sur vous-mêmes après avoir manipulé les oiseaux. Les poudres à poux et principalement le "fluoride" viendront à bout de ceux-ci, si toutefois on sait les appliquer. Les poudres ne doivent pas être tout simplement mises à l'extérieur mais placées à l'intérieur, c'est-à-dire entre les plumes et le plus près possible de la peau. Pour cette opération, il est préférable que l'ouvrage se fasse à deux. Une personne tient la volaille la tête en bas et l'autre la saupoudre en écartant les plumes les unes des autres. Un bon traitement devrait débarrasser les oiseaux de tous les poux qui peuvent s'y trouver, mais il restera les oeufs contre lesquels la plupart des poudres n'ont pas d'effet. Ainsi donc, la dose doit être répétée une semaine ou deux plus tard afin de tuer tous les jeunes poux qui seront éclos des oeufs qui pouvaient se trouver sur les sujets lors du premier traitement. Nombre d'aviculteurs préfèrent se servir d'onguent gris au lieu de poudre mais l'usage de cette préparation exige beaucoup de prudence afin de ne pas affecter la vue des oiseaux.

LA GALVANISATION "A CHAUD" RESISTE A LA ROUILLE



Grosse brochure traitant de l'installation des étables **GRATIS**. Envoyez une carte postale pour avoir la brochure de 104 pages traitant de l'installation des étables; elle contient une foule de renseignements pratiques qui vous aideront à tirer le plus de profits de vos animaux. Elle renferme des tracés bleus de plans d'étables. Elle décrit les particularités avantageuses de l'installation d'étable "Toronto". Elle explique le procédé spécial de galvanisation à chaud TORONTO, lequel résiste à la rouille et donne une plus longue durée. Ecrivez aujourd'hui!

Ontario Wind Engine & Pump Co., Ltd.
Dept. 158 M., -12 rue St-Antoine,
Montréal
Toronto, Calgary, Regina.

INSTALLATION D'ETABLE

Le traitement qui précède n'a aucune valeur contre les mites. Pour celles-ci il est recommandable de se servir de vieille huile à moteur, d'huile de pétrole et d'acide carbolique ou de tout autre bon désinfectant. On doit asperger tous les endroits où les mites pourraient se cacher à l'intérieur du poulailler. On pourrait même se servir d'un pinceau pour appliquer le désinfectant dans les crevasses, fentes, etc. Quand les mites ne sont pas en nombre trop considérable, elles restent cachées durant le jour et font surtout leur travail la nuit. Lorsque leur nombre prend de trop fortes proportions, les mites attaquent les volailles le jour comme la nuit. Le fait de trouver des parasites sur un oiseau ne prouve pas toujours que ces parasites soient des poux. S'ils sont très petits et rouges vous pouvez être certain que vous avez affaire aux mites. Leur couleur rouge provient du sang pris sur les poules et, tel que dit plus haut, la poudre insecticide ne pourra pas les détruire; dans des cas

comme celui-ci on peut plonger le sujet dans une solution de bon désinfectant, en ayant soin toutefois de ne pas lui en mettre sur la tête et surtout dans les yeux.

Tous les aviculteurs de la province de Québec doivent s'intéresser d'une façon ou d'une autre au prochain Congrès Mondial d'Aviculture qui se tiendra à Ottawa du 27 juillet au 4 août 1927. Nos bons éleveurs pourront exhiber des oiseaux, tant d'exposition que d'utilité, et auront ainsi l'occasion de se faire une belle réclame. Tous les renseignements nécessaires à ce sujet sont fournis sur demande et l'on doit s'adresser au secrétaire du comité Provincial du Congrès, Service de l'Aviculture, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Le rendez-vous des éleveurs

Une vache canadienne au Labrador

Grâce à l'initiative de M. Stéphane Boily, propagandiste en industrie animale, la pouponnière Grenfell, de Forteau, Labrador, a pu se procurer une vache laitière pour les besoins de cette institution. Sur la demande de M. J.-A. Marchado, secrétaire de cet établissement lointain, la vache en question a été expédiée par bateau à Forteau.

M. Boily a déclaré que l'animal choisi est de race Canadienne, parce que cette race est plus que les autres apte à s'acclimater dans les régions froides.

Jusqu'ici, il n'y avait jamais eu de vache au Labrador et les enfants de la pouponnière Grenfell étaient nourris au lait de chèvre.

L'EPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque, des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunts, émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français:

Versailles - Vidricaires - Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.



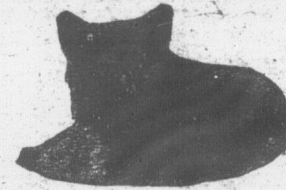
Il est profitable de tenir vos chevaux en bonne condition durant tout l'été. Il y a beaucoup de travail à faire, un retard veut dire une perte d'argent pour vous. Servez-vous du Baume Caustique Gombault pour traiter les foulures, éparvins, suros, jarrêts coiffés, inflammation des jointures, fistules, maux d'oreilles, boursouffures, meurtrissures frontales, écorchures sur fil de fer, inflammation musculaire etc. Il a été employé partout pour quarante-un ans. Faites-en vous-mêmes l'application en suivant les directions qui accompagnent chaque bouteille. Il ne laisse aucune cicatrice et ne décolore aucunement le poil. Achetez-le aujourd'hui. Deux piastres la bouteille chez tous les pharmaciens ou expédié directement par nous-mêmes sur réception du prix.

La Lawrence-Williams Co.
Toronto, Ont. 13F

IL EST AUSSI EFFICACE POUR LE TRAITEMENT DES MAUX HUMAINS

BAUME Caustique GOMBAULT

SEMEZ UNE PIASTRE OU ELLE SAURA GRANDIR



La moisson est terminée, c'est à vous de semer afin d'avoir une récolte matinale et lucrative le printemps prochain en vous procurant un ou quelques couples de nos renards noirs argentés dont la qualité et la capacité de reproduction est à nul autre égale. Ils sont enregistrés.

Nous coopérons avec vous pour votre succès, vous en profiterez.

Nos plans d'achats et de construction sont à votre disposition. Disposez de .02 et écrivez pour détails.

Un prompt acheteur est toujours gagnant.
ROLAND DALAIRE,
St-Evariste Sta., Cité Frontenac, Qué.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chantecleres; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. R.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 41 finissant le 14 août 1926.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points	
1	Calder, C. D.	L.B.	4	3	4	6	5	6	5	6	5	6	39	1416	1210.5	
2	Dalcourt, E.	L.B.	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	23	1041	983.5	
3	Herry, H.	L.B.	1	6	4	3	5	4	5	5	5	5	33	1388	1217.8	
4	Lachapelle, J. D.	L.B.	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	20	1168	1122.6
5	Carr, W. A.	P.R.B.	1	5	6	6	6	6	5	4	3	4	42	1340	1278.3	
6	Fournier, Hilaire	P.R.B.	4	2	1	1	5	6	5	6	5	1	36	1475	1402.5	
7	Lafamme, E. K.	P.K.B.	6	4	3	1	5	7	1	3	3	3	30	1296	1221.2	
8	Proulx, J.-A.	P.R.B.	4	1	3	6	6	1	2	4	2	2	29	1110	963.7	
9	Stat. Exp. La Ferme.	P.R.B.	4	4	7	4	5	7	6	2	5	4	44	1620	1512.3	
10	Stat. Exp. Ste-Anne.	P.R.B.	5	5	2	5	5	5	5	5	5	6	23	1580	1360.0	
11	Collège l'Assomption	R.I.R.	3	0	5	5	5	4	1	18	756	816.3	24	1299	1376.1	
12	Cormier, Cvide.	R.I.R.	6	5	3	5	5	5	5	5	5	5	7	760	801.9	
13	DeRoy, Adélar.	R.I.R.	3	5	7	3	4	6	D	28	955	1062.8	28	955	1062.8	
14	DeRoy, Antoine	R.I.R.	3	7	5	5	4	4	3	6	D	37	1177	1141.3		
15	Galarneau, Eugène.	R.I.R.	6	2	1	1	1	4	D	14	1030	936.4	24	1160	1014.9	
16	Godbout, J.-A.	R.I.R.	2	6	1	D	5	6	D	4	D	24	1160	1014.9		
17	Hébert, Jos.-C.	R.I.R.	3	6	6	6	3	D	3	27	1460	1333.4	27	1460	1333.4	
18	Paquet, Chas E.	R.I.R.	1	6	3	7	6	6	3	2	34	1161	1133.7	19	1161	1133.7
19	Tremblay, J.-H.	R.I.R.	4	6	1	D	5	7	5	6	34	1216	1428.7	34	1216	1428.7
20	Vallée, J. A.	R.I.R.	4	6	1	D	5	7	5	6	34	1216	1428.7	34	1216	1428.7
													566	24348	23317.9	
													719	26236	24795.8	
													Production 44.1%			



profitable de tenir vos
x en bonne condition
ut l'été. Il y a beau-
travail à faire, un
out dire une perte
ur vous. Servez-vous du
ustique Combault pour
fouitures, éparvins, auroe,
s, inflammation des jointes,
maux d'oreilles, bour-
mourtrissures frontales,
sur fil de fer, inflammation
etc. Il a été employé
r quarante-ans. Faites-
mes l'application en suivant
ions qui accompagnent
taille. Il ne laisse aucune
t ne décolore aucunement
etes-le aujourd'hui. Deux
bouteilles chez tous les
is ou expédié directement
nêmes sur réception du

rence-Williams Co.
Toronto, Ont. 13F
ISSI EFFICACE POUR LE
NT DES MAUX HUMAINS

AUME
Caustique
COMBAULT

INE PIASTRE
SAURA GRANDIR



est terminée, c'est à vous de
voir une récolte malsaine et lucra-
prochain en vous procurant
es couples de nos regards noirs
la qualité et la capacité de repro-
nulle autre égale. Ils sont entré-
rons avec vous pour votre succès,
rez.
d'achats et de construction sont
ition. Disposez de .02 et écrivez
cheteur est toujours gagnant.
DLAND DALAIRE,
ta.,
Cité Frontenac, Qué.

BEC

és de 1 à 10.
"H" se trouve le total de
mbre total d'œufs est plus
le relevé total du parquet.
W. R.—Wyandottes blan-
nnexville.

7	8	9	10	H.	T.	Total Points	
6	6	6	M	45	1510	1555.8	
5	4	5	7	51	1549	1558.9	
4	0	0	5	28	962	978.1	
5	6	5	6	53	1693	1678.1	
5	5	0	6	47	1692	1474.3	
0	...	4	9	894	874.5		
0	5	5	2	36	1422	1322.9	
5	4	5	0	29	1427	1335.5	
6	1	5	5	28	1353	1243.7	
5	0	0	6	33	1421	1503.4	
5	3	5	B	30	1489	1420.6	
4	1	3	4	35	1482	1300.0	
0	1	6	6	38	1450	1254.0	
6	3	7	7	54	1106	900.5	
7	6	6	6	54	1502	1479.0	
7	B	B	6	39	1177	1072.1	
6	B	5	B	43	1132	1001.9	
0	6	B	1	22	1003	927.0	
B	7	3	6	38	1221	1150.0	
2	...	0	0	7	751	765.5	
					719	26236	24795.8

tout s'y trouve:
corps, force et
Saveur exquise



Dow

Old Stock Ale

mûrie à point

PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

26

26

26

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 21 AOUT 1926
PRODUITS DIVERS

WEEK ENDING AUGUST 21st 1926

Prix de remises pour la semaine finissant le 7 août 1926.

BEURRE		FROMAGE	
		Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé.....	32½c	Spécial. 16¼c	Spécial. 16½c
No 1 pasteurisé.....	32½c	No 1. 16c	No 1. 16½c
No 1.....	31½c	No 2. 15c	No 2. 15½c
No 2.....	30½c		

Eufs, (Montréal)		Eggs		En barils (non retourna- In barrels of 5	
				bles de 5 gal. ou plus)	gallons or more
Frais spéciaux.....	42c	doz.		Choix.....	\$1.70 gall.
Frais extras.....	37c	"		No 1.....	1.55 "
Frais premiers.....	31c	"		No 2.....	1.40 "
Frais seconds.....	26c	"		No 3.....	1.25 "
Fèves.		Beans		Sirop d'érable	
Blanches } No 1 } Triées à la main				En canistre et barils	In case and barrels (retourna-)
White } No 2 } Hand picked. 4½c la lb.				(retourna-), 5	of 5 gallons or more
				Choix.....	\$1.60 gall.
				No 1.....	1.45 "
				No 2.....	1.30 "
				No 3.....	1.15 "
Sucre d'érable		Maple Sugar		Laine	
				Lavée No 1.....	35c la lb.
				Lavée No 2.....	30c "
				Non lavée No 1.....	20c "
				Non lavée No 2.....	15c "
Pains		Maple Syrup		Peaux	
				Moins de 50 lbs.....	8½c la lb.
				Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	6½c "
				Peaux de taureaux, pesantes.	5c "
				Peaux de veaux de lait.....	13c "
				Peaux d'agneaux.....	50c à 1.00
				Peaux de chevreaux.....	\$2.25 à \$3.50
					(suivant la grandeur)
Choix.....		Maple Syrup		Hides	
No 1.....	18c				
No 2.....	17c				
No 3.....	16c				
No 3.....	15c				
Sirop d'érable		Maple Syrup		Wool	
En canistre de 1					
gallon impérial					
Choix.....	\$1.80 gall.				
No 1.....	1.65 "				
No 2.....	1.50 "				
No 3.....	1.35 "				

VOLAILLES VIVANTES

Poules		Fowls	
No 1.....	27c la lb.		
No 2.....	24c "		
No 3.....	22c "		
Vieux coqs.....	17c "		
Lapins vivants.....	10c et 12c		
Pigeons vivants (couple).....	30c		

Poulets du printemps		Springs Chickens	
Choix.....	34c la lb.		
No 1.....	32c "		
No 2.....	28c "		
No 3.....	24c "		

AVIS IMPORTANT

Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

Ficelle d'engrègement Fédérée

Pure Manille 650 pieds (grosses boules) 17c la livre. La ficelle "Fédérée" est garantie quant à sa force sa longévité sa pesanteur et son égalité.

Engrais chimiques---Engrais alimentaires---Peintures
Pneus--Fournitures de buurrerie et fromagerie
Insecticides--Clôtures de broche--Câble

Grâce à la COOPÉRATIVE, vous pouvez vous procurer ces divers produits directement des producteurs à des prix défiant toute concurrence. Profitez de cet avantage exceptionnel.

BEURRE ET FROMAGE

Prix de remises pour la semaine finissant le 17 juillet 1927

Prix de remises pour la semaine finissant le 24 juillet 1926

Prix de remises pour la semaine finissant le 31 juillet 1926

Beurre		Fromage		Beurre		Fromage		Beurre		Fromage	
		Blanc	Coloré	Blanc	Coloré	Blanc	Coloré	Blanc	Coloré	Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé.....	30c	Spécial. 16c	Spécial. 16½c	Spécial pasteurisé.....	31c	Spécial. 15½c	Spécial. 15½c	Spécial pasteurisé.....	31½c	Spécial. 15½c	Spécial. 15½c
No 1 pasteurisé.....	30c	No 1. 15½c	No 1. 15½c	No 1.....	31c	No 1. 15½c	No 1. 15½c	No 1.....	31½c	No 1. 15c	No 1. 15½c
No 1.....	29c	No 2. 14½c	No 2. 14½c	No 2.....	30c	No 2. 14½c	No 2. 14½c	No 2.....	30½c	No 2. 14c	No 2. 14½c
No 2.....	28c			No 2.....	29c			No 2.....	29½c		

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Eufs, (Québec)		Eggs		Lards frais abattus de Québec.	
Spéciaux.....	39c doz.			No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.16 la lb.
Extras.....	37c "			No 2, 140 à 175 lbs.....	\$0.15 "
Premiers.....	32c "			No 3, 175 à 225 lbs.....	\$0.14 "
Seconds.....	27c "				

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps		Veaux abattus engraisés au lait.	
Choix.....	\$0.33		
No 1.....	30		
No 2.....	27		
No 3.....	25		
Poules		No 1.....	
No 1.....	\$0.22	No 2.....	.08
No 2.....	20	No 3.....	.07
No 3.....	18		
Vieux coqs.....	15		

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons		Steers		Moutons		Sheep	
Extra choix—Selected.....	7½c la lb.	No 1.....	7c la lb.				
Choix—Choice.....	7c "	No 2.....	6c "				
No 1.....	6½c "	No 3.....	5c "				
No 2.....	5½c "						
No 3.....	4½c "						
No 4.....	3½c "						
No 5.....	2c "						
Taurailles.....	2½c						

Vaches		Taures		Taureaux		Porc épais.	
Extra choix.....	5½c	6½c				Thick-Smooth Hogs.....	170 à 200 lbs 13½c
Choix.....	5c	6c				Porc à étal.....	
No 1.....	4½c	5½c	3½c			Shop Hogs.....	120 à 170 lbs... 13c
No 2.....	3½c	4½c	3c			Porcs lourds.....	
No 3.....	3c	3½c	3c			Heavies.....	220 à 270 lbs... 12½c
No 4.....	2½c	3c				Extra lourds } plus de }	
No 5.....	2c					Ext. heavies } over }	270 lbs... 12c
Taurailles.....	2c					Porcs légers.....	moins de } 120 lbs
						Lights; Feeders }	less than } 12½c

Veaux de lait		Veaux d'herbe	
Choix.....	9c	No 1.....	4½
No 1.....	8c	No 2.....	4½
No 2.....	7c	No 3.....	4
No 3.....	6c		

Agneaux du printemps		Lambs	
Choix.....	13c		
No 1.....	12c		
No 2.....	11c		
No 3.....	10c		

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais		Fresh Pork		Veaux		Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.....	17c la lb.			Engraisés au lait		Milk feed.	
No 2, 140 à 175 lbs.....	16c "			Choix.....	14c la lb.		
No 3, 175 à 225 lbs.....	15c "			No 1.....	12c "		
				No 2.....	11c "		
				No 3.....	10c "		

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

LA C

SECTION DES CO

Un ma

La plupart du plus élevés—jama Les cultivateurs de trouver un rôle stable, qui au que lui donnent n La production ceux des œufs fr Expédiez-nou obtenir les plus h

BEURRE

Le marché au beurre stable. Une légère hausse gistrée dans les prix. Notre marché local actif. Le marché anglais par petites quantités. L'Américain a été stationnaire dans les prix. Le diminue considérablement que temps et avec la demande nous ne prévoyons pas d'important pour d'ici qu

FROMAGE

Une forte réaction a sur le marché au fromage ces jours. Les prix ont d'environ ½ à ¾c la livre. La demande du marché têt été tranquille au début mais une amélioration enregistrée dans les derniers. L'on rapporte que certaines à la grève en Angleterre et ceci aurait é raffermir ce marché. Avec la demande actuelle plus stable est à prévoir ces jours.

OEUFs (Qué

Le marché des œufs f cours de la semaine et extras se font de plus la demande est très bonne cette qualité d'œufs. La campagne semble diminuer car les arrivages sont déraisonnables et moins nombreux a monté d'un sou au œuf et a fermé très ferme. D une bonne demande et hausse.

OEUFs (Mont

Le volume des arrivages marché de Montréal diminue. Comme la demande à un niveau stable, les prix tendent à hausser; à la fin il y eut une augmentation douzaine pour toutes les d'œufs; les œufs seconds de prix. On constate une générale de la qualité de seconds sont encore assez. Il n'arrive que très peu marché venant du dehors. De temps en temps on d'œufs de l'Ouest ou de Edouard. Tout ce qui est consommé immédiatement d'ici quelque temps on ferme.

PATATES

Le marché des patates assez notable au cours de cultivateurs des environs vendaient à la fin de la patates, par sac de 80 lbs lots se sont même vendus baisse semble due à l'arrivée. On prévoit qu'une tendance à la hausse fort des patates locales a

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

— SEMAINE DU 14 AU 21 AOUT 1926

Un marché avantageux pour vos œufs frais

La plupart du temps, nous obtenons, pour les œufs, des prix plus élevés—jamais moins—que les maisons de commerce.

Les cultivateurs qui nous consignent leurs œufs sont assurés de trouver un marché avantageux, car nous avons une clientèle stable, qui augmente continuellement, grâce à la satisfaction que lui donnent nos œufs bien classifiés.

La production diminue. Les prix sont à la hausse, surtout ceux des œufs frais.

Expédiez-nous les vôtres immédiatement, si vous voulez obtenir les plus hauts prix du marché.

BEURRE

Le marché au beurre s'est maintenu stable. Une légère hausse a été enregistrée dans les prix.

Notre marché local s'est continué actif. Le marché anglais n'achète que par petites quantités. Le marché américain a été stationnaire sans changements dans les prix. Les arrivages ont diminué considérablement depuis quelque temps et avec la demande actuelle nous ne prévoyons pas de changement important pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Une forte réaction a été enregistrée sur le marché au fromage depuis quelques jours. Les prix ont subi une hausse d'environ $\frac{1}{2}$ à $\frac{3}{4}$ c la livre.

La demande du marché anglais a plutôt été tranquille au début de la semaine mais une amélioration sensible a été enregistrée dans les derniers jours.

L'on rapporte que certaines difficultés dues à la grève en Angleterre, seraient réglées et ceci aurait été de nature à raffermir ce marché.

Avec la demande actuelle, un marché plus stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

OEUF (Québec)

Le marché des œufs fut très actif au cours de la semaine et comme les œufs extras se font de plus en plus rares, la demande est très bonne surtout pour cette qualité d'œufs. La production à la campagne semble diminuer assez fortement car les arrivages sont moins considérables et moins nombreux. Le marché a monté d'un sou au cours de la semaine et a fermé très ferme. Nous prévoyons une bonne demande et un marché à la hausse.

OEUF (Montréal)

Le volume des arrivages d'œufs sur le marché de Montréal diminue chaque semaine. Comme la demande se maintient à un niveau stable, les prix ont une tendance à hausse; à la fin de cette semaine il y eut une augmentation d'un cent par douzaine pour toutes les bonnes qualités d'œufs; les œufs seconds n'ont pas changé de prix. On constate une amélioration générale de la qualité des œufs, mais les seconds sont encore assez nombreux.

Il n'arrive que très peu d'œufs sur notre marché venant du dehors de la Province! De temps en temps on voit un wagon d'œufs de l'Ouest ou de l'Île du Prince Edouard. Tout ce qui vient sur le marché est consommé immédiatement. Pour d'ici quelques temps on prévoit un marché ferme.

PATATES

Le marché des patates a subi une baisse assez notable au cours de la semaine. Les cultivateurs des environs de Montréal vendaient à la fin de la semaine, leurs patates, par sac de 80 lbs, \$1.25; quelques lots se sont même vendus \$1.00. Cette baisse semble due à l'augmentation des arrivages. On prévoit que le marché aura une tendance à la hausse dès que le plus fort des patates locales aura disparu.

FEVES ET POIS

Il n'y a pratiquement plus de pois bien cuisants sur notre marché. Les quelques lots qui restent se vendent entre courtiers et grocistes jusqu'à \$3.00 le minot, ce qui représente environ $5\frac{1}{2}$ c la livre chez l'épicier. Cependant il y a encore quelques lots offerts parfois à des prix moins élevés mais la plupart du temps ces pois sont de qualité inférieure, mal nettoyés ou non cuisants. Les fèves continuent d'être très rares. Au cours de cette semaine les prix ont augmenté de 10 à 15 c par minots. Des courtiers déclarent avoir reçu des cablogrammes leur offrant des fèves danubiennes à des prix 15 à 20 c par minot, inférieures à ceux de la semaine dernière. Tout comme les pois, les fèves canadiennes et danubiennes de bonne qualité sont très rares. On prévoit que le marché se maintiendra ferme au moins pendant quelque temps.

SUCRE ET SIROP D'ERBLE

Absolument aucun changement à noter sur le marché du sucre et sirop d'érable. Les prix se sont maintenus fermes dans le cours de cette semaine, quoique les demandes soient quelque peu plus tranquilles qu'elles l'étaient il y a un mois passé.

Les arrivages sont fort peu nombreux, cependant quelques cultivateurs offrent sur le marché des petits lots de sucre et sirop.

BETAILS VIVANTS

Il y avait 979 bœufs, 2250 veaux, 3623 porcs et 3765 moutons et agneaux à vendre sur les deux marchés pendant la semaine. En plus il est passé 276 bœufs en cours direct d'exportation.

Les prix de toutes les classes de bêtes à cornes, excepté les veaux ont expérimenté un réajustement par une tendance à la baisse et on ne sait pas encore jusqu'où ira le commerce. De bons taureaux, dans la classe des 1150 livres furent vendus \$7.00. De grosses vaches grasses rapportèrent \$5.00, et une couple de génisses montèrent à \$5.25. Des taureaux, pesant 1000 livres et moins, furent vendus \$3.00, et de plus pesants \$3.25. Un bœuf léger rapporta \$4.50. Les bonnes génisses furent vendues avec les bœufs \$6.50 à \$7.00, et des génisses de moyenne qualité donnèrent entre \$5.00 et \$6.00. De belles vaches, chair ferme, furent vendues à des prix variant entre \$3.25 et \$4.50.

VEAUX

Les veaux furent en grande demande et tous les veaux de lait rapportèrent \$9.00 et plus, même jusqu'à \$10.00. Les veaux des champs furent vendus de \$4.25 à \$4.50 jusqu'à \$5.00 et les maigres entre \$3.75 et \$4.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Le prix maximum pour les bons agneaux fut de \$13.00, plusieurs ventes furent faites à \$12.75. Des lots contenant des communs et des médiums donnèrent \$12.00 ou plus et la pauvre qualité \$10.00. En général la qualité était en dessous de la moyenne et très pauvre. Le mouton fut en grande demande et rapporta de \$5. jusqu'à \$6.50. La plupart des ventes furent basées plutôt sur la moyenne de la qualité que sur le classement.

VEAUX ABATTUS

Le marché des veaux abattus a été plus actif au cours de la semaine. La demande

était très bonne et les prix se sont maintenus très fermes, ils ont même augmenté de quelques piastres par cent livres à la fin de la semaine, à des prix avantageux. (Suite à la page 593)

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec
EXPÉDIEZ VOTRE CREME

∴ A QUEBEC ∴

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous économiserez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

CIE LAITERIE LAVAL Enrg.
237, 4ième Avenue, - Limoilou, QUÉBEC.

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

CULTIVATEURS!

Inscrivez-vous pour participer à

L'Exposition Provinciale de Québec

\$30,000.00 EN PRIX

L'Exposition Provinciale et régionale de Québec vous offre une excellente occasion d'exposer vos produits. De nombreux et substantiels prix seront distribués aux exposants de Produits Agricoles.

L'Exposition est maintenant parfaitement organisée pour recevoir tous les animaux de la ferme. De vastes écuries, étables, porcheries et bergeries bien organisées sont à votre disposition, toutes groupées ensemble.

Demandez la liste des prix en vous adressant à la Commission de l'Exposition, Hôtel de Ville, Québec.

DU 4 AU 11 SEPTEMBRE

KET

st 1926

ÉE DE QUÉBEC

ibattus de Québec.

bs.... \$0.16 la lb.
lbs.... \$0.15 "
lbs.... \$0.14 "

us engraisés au lait.

..... \$0.11

..... .69

..... .08

..... .07

curiale de Québec.

Sheep

..... 7c la lb

..... 6c "

..... 5c "

Live hogs

boix } 170 à 200 lbs 14c

igs } 170 à 200 lbs 13½c

..... } 120 à 170 lbs... 13c

..... } 220 à 270 lbs.... 12½c

plus de } 270 lbs... 12c

over } 120 lbs

..... } less than 12½c

moins de } 350 lbs

under } 9½c

plus de } 350 lbs

more that } 9c

animaux vivants à Coopé-

de Québec, Montréal

te St-Charles, Montréal,

dance à case postale 326,

Dressed Calves

lait Milk feed.

..... 14c la lb.

..... 12c "

..... 11c "

..... 10c "

semaine finissant le
1926

Fromage

Blanc Spécial. 15½c

Coloré No 1. 15½c

No 2. 14c

No 2. 14½c

26

26

26

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 14 AU 21 AOUT 1926

GRAINS

Le marché des grains a été tranquille au cours de cette semaine. Les prix sont restés les mêmes depuis la semaine dernière. Les rapports favorables de la récolte de certaines parties du pays n'ont pas eu une forte influence sur l'état du marché. Les demandes de renseignements un peu plus nombreuses venant de la part des courtiers anglais font entrevoir la possibilité d'une hausse.

FARINE

Il n'y a pas de changement à noter dans le marché des farines. Les prix semblent vouloir se stabiliser au niveau établi la semaine dernière, à la fin de la semaine les meuniers cotaient la farine comme suit: première patente \$8.90 le baril; deuxième patente \$8.40 le baril; la farine forte à boullanger \$8.10 le baril.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Le marché des engrais alimentaires n'a pas subi de grands changements au cours de la semaine dernière. Le prix des grus et son est resté le même. A la fin de la semaine les meuniers vendaient le son \$28.65 la tonne; le gru rouge \$30.65; le gru blanc (middings) \$37.65.

CRIBLURES

Le marché des criblures ne varie pas depuis quelque temps. Les criblures de blé qui sont un sous-produit très recommandé pour l'alimentation des volailles, des animaux et particulièrement des vaches laitières se vendent encore en sac neuf \$31.50 la tonne; en sac usagé \$30.50.

PAPIER À COUVERTURE

Les ventes de papier à couverture sont de plus en plus actives et on est porté à croire qu'un bon nombre de cultivateurs veulent couvrir des bâtiments pour remiser la nouvelle récolte. Les acheteurs recherchent surtout les meilleures qualités de papier, c'est très sage de leur part. Quelques sous ou quelques dollars de plus dépensés aujourd'hui peuvent en économiser des centaines plus tard.

Avec un bon toit, le bâtiment et tout ce qu'il contient sont bien protégés. Il est très important de voir à ce que les joints soient hermétiques et que les raccords soient bons. Le meilleur moyen de bien conserver un bâtiment c'est de commencer par le bien couvrir. La valeur d'une propriété mal entretenue ne tarde pas à baisser.

GAZOLINE ET HUILES

Il est très important pour le bon fonctionnement et la conservation des moteurs et machineries, d'employer une huile de bonne qualité. On ne saurait jamais être trop soigneux sur ce point.

Procurez-vous de l'huile à moteur, à tracteur, à transmission, à machine, à séparateur, à harnais; de la graisse à essieux, à godé; du pétrole et puis de la gazoline soit en baril de 45 gallons ou en quantité moindre.

Pour vos besoins de la ferme commandez sans plus d'hésitation un baril d'huile et de gazoline; et il n'est pas prudent d'en manquer, surtout à cette saison-ci.

PEINTURES

Le coût de la matière première ayant augmenté récemment, les manufacturiers se sont entendus pour hausser les prix.

Seules les maisons et organisations prévoyantes ont pris les mesures nécessaires pour protéger leurs clients et continuer de vendre aux mêmes prix qu'auparavant.

Il est bon de faire remarquer que pour le moment, la hausse n'affecte que le blanc de plomb.

Les peintures préparées n'ont subi aucun changement.

Les ventes sont très actives. Les cultivateurs, soucieux de la bonne conservation de leurs bâtiments, profitent de la température favorable et des quelques jours de répit qu'ils ont entre les foins et la récolte des grains, pour appliquer une couche ou deux de peinture partout où le besoin se fait sentir.

Comme il se vend plusieurs sortes de peintures qui ne sont pas toutes d'égale valeur, les cultivateurs font bien de prendre l'avis et les recommandations d'une maison connue qui puisse fournir des produits de première qualité, afin de ne pas s'exposer à être obligés de refaire la même dépense et le même travail au bout de quelque temps.

INSECTICIDES

La pomme de terre est sujette à de graves maladies, il faut toujours arroser cette plante comme suit, avec de la bouillie bordelaise empoisonnée.

1er arrosage: quand les jeunes tiges ont de 4 à 5 pouces. Renouveler cet arrosage tous les 10 ou 15 jours, selon que la saison est sèche ou humide, jusqu'à septembre. On devrait faire 5 arrosages en moyenne pour empêcher la brûlure et tuer les insectes.

Nous traversons la saison la plus active pour le marché des insecticides. La plupart des cultivateurs achètent surtout les produits des maisons responsables pour ne pas risquer d'être trompés.

TÔLE

L'état du marché des tôles depuis le commencement de la fameuse grève des mineurs anglais, n'offre aucune garantie de stabilité. Les importations sont plus difficiles. La tôle anglaise est plus rare et il ne faudrait pas être trop surpris de voir augmenter les prix. Un grand nombre de cultivateurs ont acheté déjà la tôle dont ils prévoient avoir besoin. Nous estimons qu'ils ont été très sages.

LES PNEUS

Le marché des pneus se maintient stationnaire. Depuis la récente baisse de 20% les prix n'ont subi aucun changement.

FOURNITURES DE BEURRIERIE

Le marché des fournitures de beurrierie est beaucoup moins actif qu'au commencement de la saison. Néanmoins le volume des affaires est encore assez considérable. Il est bon de remarquer que les fabriques de beurre semblent comprendre de plus en plus l'importance de se servir de fournitures de première qualité. L'emploi des boîtes à beurre usagées diminue considérablement.

BROCHE À CLÔTURE

Un grand nombre de cultivateurs se sont approvisionnés de broche depuis quelque temps pour faire de nouvelles clôtures, pour réparer des vieilles pendant la période un peu moins active comprise entre les foins et les récoltes. Il en est résulté un regain d'activité sur le marché mais les prix n'ont pas été affectés.

POUR VOUS ASSURER

De bons prix,
De prompts retours
Un service courtois

EXPÉDIEZ TOUJOURS VOTRE CRÈME

à la plus ancienne laiterie de la cité de Champlain

LA LAITERIE FRONTENAC LTEE

142 RUE DE L'ÉGLISE

QUÉBEC

Nous vous offrons les meilleures garanties.

Nous achetons la Crème et les Oeufs
à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

957, rue St-André

MONTREAL

Section des consignations

(Suite de la page 597)

PORCS VIVANTS

Presque tous les porcs mis sur le marché au cours de la semaine étaient des jeunes de l'année, mais ils étaient généralement bien finis et préparés, il y en avait très peu qui étaient trop maigres. Les maisons de salaison offraient \$14.00 pour le porc à bacon sans se préoccuper du reste des lots. Les porcs légers se sont vendus \$13.00 à \$13.25; ceux qui étaient trop légers ont été très difficiles à vendre; il n'y avait pratiquement pas de demande pour les porcs pesant moins de 130 livres, et ceux qui pesaient de 120 à 160 ont rapporté \$12.50 à \$12.75 suivant leur poids.

Les truies se sont vendues sur une base de \$9.00, quelques-unes de qualité supérieure ont cependant obtenu \$9.50 à \$10.00. Quelques truies pesantes, médiocrement préparées n'ont obtenu que \$8.00.

PORCS ABATTUS

Il n'y a pas de changement important à noter dans le marché des porcs abattus. Les arrivages ont été un peu plus nombreux que la semaine dernière mais la demande a été bonne. Les prix se sont maintenus fermes. L'approche de la fin des vacances, l'abaissement de la température et la marche normale de la saison ont sans doute fortement contribué à stabiliser le marché.

On prévoit que le marché se maintiendra à peu près dans l'état actuel, au moins pendant quelque temps.

VOLAILLES VIVANTES

Les arrivages de volailles vivantes ont été plus nombreux et plus forts cette semaine que pendant la semaine dernière, mais comme la demande était très bonne les prix n'ont pas fléchi. L'amélioration notable de la qualité a fait maintenir le marché très ferme pendant toute la semaine.

On s'attend à ce que les fêtes de la nouvelle année juive, qui auront lieu les 9 et 10 septembre prochain, occasionneront une très forte demande de poules et poulets de bonne qualité. Les descendants de la tribu d'Israël sont de gros mangeurs de volailles et ils ont l'habitude d'en consommer de grandes quantités à l'occasion de leur Jour-de-l'An.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce sirop ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "Jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours.

Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évite la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.

Doix à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix .50, par maille .60. F. LaRosa, fabricant, 126, rue Carlier, Québec.

Ne négligez pas le Catarrhe maintenant



Ce mois fait dévourir les points faibles dans la santé d'une personne. Le rhume de cerveau se développe. Le nez et le cerveau s'obstruent. L'humidité devient fétide. Le grillonnement entre en jeu pour dégager le mucus catarrhal de la gorge. Des sons de cloche se produisent dans les oreilles et un peu de surdité se fait sentir.

C'EST LE TEMPS DE COMMENCER À TRAITER CATARRHE. Ne le laissez pas libre un jour de plus. Écrivez-nous immédiatement et nous vous enverrons un précieux

CONSEIL GRATUIT

Il ne vous coûtera pas un sou et il vous apportera peut-être le secours que vous attendez. Nous détenons un record de succès de plus de 40 ans dans le traitement du nez, de la gorge et des oreilles. ÉCRIVEZ ET VOYEZ SI VOUS NE POUVEZ PAS ÊTRE DÉBARRASSÉ DU CATARRHE. Écrivez simplement votre nom et votre adresse sur les lignes pointillées—découpez le COUPON POUR CONSEIL GRATUIT et mettez-le tout de suite à la poste. Écrivez en français ou en anglais. Adressez:

SPECIALISTE SPROULE POUR LE CATARRHE

526 Cornhill Building, Boston, Mass.

Ne perdez pas de temps—Faites cela tout de suite

COUPON POUR CONSEIL GRATUIT
Nom _____ Rue _____ Ville _____ Province _____

99.9% de Sel véritable Sel spécialement purifié WINDSOR

Apporte de nouveaux perfectionnements à la fabrication du beurre

Exempt de toute amertume et autres impuretés qui affectent la douce saveur du sel pur.

Cette remarquable pureté est uniformément maintenue. Le Sel Purifié Windsor est vendu avec une plus forte garantie de pureté que n'importe quel autre sel de commerce.

The CANADIAN SALT CO.,
Limited
WINDSOR ONTARIO

Québec

chats

avis.

usages

NC (Première qualité)	le gallon \$6.50
.....	3.40
.....	1.79
.....	.95
.....	.60

ENCHER "Everlastic"	le gallon \$4.00
.....	4.50
.....	5.00
.....	5.60

"GOLD MEDAL"

us les usages	le gallon \$3.80
.....	3.90
.....	4.10
.....	4.40
.....	4.60

par, étiquette
ent, le 100 lbs. \$13.50
lières de 25 livres:

ir toute commande au
k ou plus de Peinture
Peinture à Plancher,
is, Peinture à Voiture
aratoires, Peinture à
de Plomb et Vernis.
pris à nos entrepôts de
de moins le 100 livres.

de pour huile de lin
allie, térébenthine,
leurs en poudre
huile, mastie, etc.

cartes de couleurs,
erreurs, toujours men-
ueur et le numéro.

JR VOLAILLES	le sac,
60% Prot.....	4.00
55% ".....	3.65
50% ".....	3.50
.....	2.95
.....	2.90
(sacs de 50 lbs)...	1.30

entrepôts.

PURE MANILLE

Nombre de
pieds à la
livre

Prix

ieds 7 pouces.....	18c la lb.
ieds 6 pouces.....	18c "
ieds 9 pouces.....	18c "

rouleau.

ôts. Par longueur moi-
rouleau, 2 cents de plus

icain de première qualité
piets seulement.

la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres

rt à la charge de l'ache-
dez renseignements.

26

26

26

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

EN TOUT TEMPS

Nous payons les plus hauts prix pour la CREME

Nous effectuons les remises promptement. Commencez dès maintenant à nous faire vos envois régulièrement.

LAITERIE DE QUEBEC

75, Avenue du Sacré-Coeur, Québec.

DENTISTES DOCTEURS HOULE & LAFOREST CHIRURGIENS DENTISTES Spécialité: Extraction des dents et soins dentaires absolument sans douleur. 76, Rue St-Joseph, Québec.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE - 2 verrats Yorkshires enregistrés de 8 mois, vrais types à bacon, venant de l'île du Prince-Edouard; aussi truies de tout âge. S'adresser à Joseph Bessie (Hus Jon), Trois-Pistoles, C. B. 26.

A VENDRE - Jeune bœuf canadien né le 22 avril avec entregistrement, provenant d'un bon troupeau en voie d'acclimatation. S'adresser à Mme Théodore Landry, St-Anselme, C. B. Dorchester, P. Q. 33-34-P05.

A VENDRE - Mâles et femelles Yorkshires nés le 1er mars 1926 et en août. Agneaux et brebis de un et deux ans, Leicester Bétail Ayrshire des deux sexes, de tous âges. Les jeunes sont descendants de Nestor 44023 qui compte 26 filles au Livre d'Or et les mères sont presque toutes inscrites au Livre d'Or. Pour information: S'adresser à Antonio Bergeron, Plessisville, C. B. Mégantic, P. Q. 5-B1-34.

AYRSHIRES ET YORKSHIRES - A vendre "Sir Simon" taureau éprouvé, excellent reproducteur laitier, fils du célèbre Sir Andrew, Imp., plusieurs descendants du printemps. Femelles Yorkshires de premier choix, pesant de 125 à 175 lbs. Prix raisonnables. Une visite est sollicitée. La Ferme Belle-Vue, St-Hyacinthe, Qué., Elphège Lagacé, Prop. Tél. Ste-Rosalie, R. No 1. 34-35-P57.

PERCHERONS BELGES, CLYDESDALE ET HACKNEYS Offre spéciale, 20 étalons de choix, dont plusieurs domptés, à prix d'occasion. Aussi plusieurs bonnes pouliches Percheronnes. Un bon cheval de promenade. Ecrivez pour renseignements. Arnold & Fils Grenville, Qué. 36-38-P05.

RENARDS ARGENTÉS A VENDRE - Renards reproducteurs de haute qualité. Nous avons eu 200% d'augmentation toute notre expérience au service de nos acheteurs. Ecrivez-nous pour informations. Nous achetons visons, martres, pékams vivants aux meilleurs prix. Raymond Bernadet, Route Valcartier, Loretteville, P. Q. 34-36-X56.

YORKSHIRE - 10 portées du meilleur type à bon, bonne constitution et en bonne condition d'alimentation. Prix \$10, chaque, enregistrés. Arnold & Fils, Grenville, Qué. 36-38-P05.

RUCHER MODERNE au complet se composant de 106 colonies d'abeilles italiennes, basses avec rayons bâtis, extracteur, etc., 60 nœuds pour l'élevage de reines. Cause maladie. S'adresser à J.-E. Benoit, Ste-Scholastique Qué. X 55 35-36.

OEUF ET VOLAILLES A VENDRE

300 LEGHORNS BLANCHES d'un an à vendre. Améliorez votre troupeau en achetant de ma fameuse lignée qui pondent 65 à 75 par cent en hiver. Prix \$2.00 le couple. Pierre Dalcourt, St-Félix de Valois, P. Q. 35-36-P05.

COCHETS LEGHORNS BLANCS nés en mai-provenant de poules sélectionnées pour la ponte aux nids à trappe, très beaux sujets. Prix \$1.00 l'unité, livrables jusqu'au mois d'octobre. S'adresser à Anselme Lassalle, St-Paul C. B. Joliette. B-37.

BELLES GROSSES POULES RHODE ISLAND ROUGES C. S. à \$2.00 et \$2.50, chacune. Sujets d'exposition également. 60 beaux jeunes cochets à \$1.50 chacun ou 6 pour \$8.00. Aussi quelques poulettes et cochets Plymouth Rock Barrés provenant de fortes poules. Prix sur demande. J.-E. Benoit, Ste-Scholastique Qué. 35-36 X 07.

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES - Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrire The Modern & Popular Sales Co., Dept. 14, 143 rue St-Jean, Québec. 33-35 P 75.

BUCHEMANS - On demande des buchemans pour bûcher du bois de pulpe à Stoneham, \$2.50 la corde. Aussi des hommes à la journée ou au contrat pour travailler au débardage de la ligne de transmission entre Stoneham et le grand lac Jacques-Cartier. S'adresser à Emile Coté, 42 rue Henderson, Québec. 34-36 P 27.

PROPOSITION EXCEPTIONNELLE - Etes-vous solliciteur, si oui, pourquoi ne pas vendre des produits qui vous paient. Vendez Sepoy le fameux tissu à l'épreuve du feu, des déchirures et imperméable. Valeur exceptionnelle. Vendable confectionnée ou à la verge Commission libérale à l'homme compétent. Ecrivez immédiatement pour avoir territoire exclusif, à E. Gelly, Gérant de district Utility Clothes Limited 85 rue Richardson Québec. X 07.

DIVERS

ATTENTION FARCEURS: Dix surprises amusantes avec nouveau catalogue de plus de 300 tours de magie, farces, curiosités, monologues comiques pour 0.10c. S. Allard, 1217 rue Marie-Anne, Montréal. P05-34-35.

AUTOMOBILES RECOMMANDABLES - Mc Laughlin 7 passagers, sedan; Studebaker 5 pass., spécial sedan (une beauté); Studebaker 7 pass., sedan comme neuf; Packard Twin limousine valeur exceptionnelle, Hudson 5 pass., Dodge 1923 sedan, McLaughlin touring, 7 pass., Paige touring 7 passagers 1923 et vingt autres tous en bon ordre. Achetez d'une maison qui donne satisfaction à tous. Voyez M. Forget, Lancaster 4151, Packard Montreal Motor Co., 307 University. 32-34-P 57.

A VENDRE Engin à gasoline stationnaire de 12 forces; Compagnie Brantford Ont. n'a presque pas d'usage. S'adresser à A. Boisvert, St-François de Sales, R. R. No 1, C. B. Laval, P. Q. 31s-B.

A VENDRE - 3 charrets Légaré No 5 et 25 n'ayant pas servi, pour \$15.00 chacune. Une pompe à gasoline Boyers usagée mesurant un gallon en parfaite condition, pouvant servir pour garage. Prix \$25.00. Aussi une pompe mesurant un gallon pour l'huile de charbon. Prix \$20.00. J.-B. Laroche, Ste-Foye, P. Qué. B 36.

BIERE Champmain et Boswell à \$12.00 le quart de 5 douzaines. Molson, Black-Horse et Frontenac à \$1.50 de plus par quart. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Expédition prompte, livraison en bon ordre garantie. Boutelles retournables et créditées à raison de .60c la doz. Envoyez votre commande immédiatement à Anatole Pichette, 156 rue Dorchester, Québec. X 57-37.

CHASSEURS - Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 41-50 P05.

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles peches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les plus hautes prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Duke Montréal. X-00.

GAGNEZ DE L'ARGENT DANS VOTRE VILLAGE - Nous avons un système nouveau qui assure des revenus tout en annonçant un but vraiment castral. Nous avons besoin de représentants sérieux, soit pour établir un Studio Photographique soit pour vendre nos Produits d'Art. Demandes notre Livret illustré. Arto-Photo, Ancienne-Lorette, Comté de Québec, P. Q. X 57.

MADAME, DESIREZ-VOUS savoir comment avoir beau buste, beau teint et engraisser sans remède 25c discrétion absolue, satisfaction garantie. Le Correspondant, 3442 Cartier, Mon.-éal. 33-34-P05.

PNEUS D'AUTOMOBILES - \$3.50, \$4.50, \$5.50, \$6.50, \$7.50, \$8.50, \$9.50, \$10.50, \$11.50, \$12.50, \$13.50, \$14.50, \$15.00, \$16.00, \$17.00, \$18.00, \$19.00, \$20.00, \$21.00, \$22.00, \$23.00, \$24.00, \$25.00, \$26.00, \$27.00, \$28.00, \$29.00, \$30.00, \$31.00, \$32.00, \$33.00, \$34.00, \$35.00, \$36.00, \$37.00, \$38.00, \$39.00, \$40.00, \$41.00, \$42.00, \$43.00, \$44.00, \$45.00, \$46.00, \$47.00, \$48.00, \$49.00, \$50.00, \$51.00, \$52.00, \$53.00, \$54.00, \$55.00, \$56.00, \$57.00, \$58.00, \$59.00, \$60.00, \$61.00, \$62.00, \$63.00, \$64.00, \$65.00, \$66.00, \$67.00, \$68.00, \$69.00, \$70.00, \$71.00, \$72.00, \$73.00, \$74.00, \$75.00, \$76.00, \$77.00, \$78.00, \$79.00, \$80.00, \$81.00, \$82.00, \$83.00, \$84.00, \$85.00, \$86.00, \$87.00, \$88.00, \$89.00, \$90.00, \$91.00, \$92.00, \$93.00, \$94.00, \$95.00, \$96.00, \$97.00, \$98.00, \$99.00, \$100.00. Chaque pneu est d'ajustement parfait et muni d'épaves semelles antidérapantes. Satisfaction garantie. Livraison partout. Comptant avec commande. J.-B. Thibautaud & Cie, Ent. 78 Desfontaines, Québec, tél: 2-1258. 38-x-57.

TABAC CANADIEN - Tabac canadien en feuilles et haché ainsi que cigares au plus bas prix possibles. Demandes ma liste de prix. J. A. Pilon, St-Roch l'Achigan, P. Q. P05-37-39.

PRIX DU MARCHÉ --- Dernière heure

Table listing market prices for various goods including Butter (Beurre), Cheese (Fromage), Hay (Foin), Eggs (Œufs), Sugar (Sucre), and Potatoes (Patates).

PORTRAITS - Si vous désirez avoir une bonne photographie ou si vous avez besoin d'un portrait pour licence ou passeport rapidement exécuté venez à notre studio, ouvert tous les jours, beau ou mauvais temps jusqu'à 9 heures du soir. Spécialité: Agrandissements crayon pastel aéro, cartes mortuaires. Nos prix sont les plus bas. Nos travaux garantis. Institut Franco-Belge Ent. 100 Côte d'Abraham, téléphone 2-7336, tél. rés. 803FF. 37-P57.

TABAC NATUREL CANADIEN en feuilles, 12 variétés. Tabac coupé mélangé doux. Liste de prix et échantillons 1-20, 10c. Adresses à J.-J. Garsau, St-Roch l'Achigan, P. Q. P25-33-35.

VOULEZ-VOUS RIRE? - Demandez Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal, J.N.O.

Fermes, Fromageries, Beureries

ATTENTION - 50 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué. Demander les circonscriptions et elles vous seront envoyées par le retour de la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Freilighsburg, Qué. 35-39-P07.

AVIS AUX CONSTRUCTEURS - J'ai toujours en mains bardeau d'amiante et toutes les sortes de papiers à construction ainsi que l'agence pour la tôle. Pour références adressez-vous par téléphone ou par écrit à Narcisse Siros, Cacouna, C. B. Témiscouata, P. Q. B 39.

A VENDRE - Agréaux et agnelles Leicester enregistrés. Vaux mâles Ayrshire enregistrés et accredités. Jeunes chiens Collies. S'adresser à Paul-U. Lachapelle, St-Paul-L'Érmite, P. Q. 34-35 P 05.

BEURRIERE A VENDRE - Avec installation pour crème glacée. Très bonne clientèle, située dans un village. S'adresser à M. Drouin, Ste-Sophie, C. B. Terrebonne, P. Q. 33-35-P 05.

BONNE TERRE A VENDRE - 120 acres, sucrerie de 800 érables, bien bâtie, gros roulant, eau partout, grange neuve, à 1 1/2 mille de l'église, belle place. Cause de vente fautive de main d'œuvre. 16 bêtes Ayrshire enregistrés et accredités à vendre avec roulant, ou sans roulant. S'adresser à Eusèbe Roy, St-Gervais C. B. Bellechasse. B-37.

FABRIQUE DE BEURRE ET FROMAGE A VENDRE, installation moderne. 5000 livres de lait par jour. Maison privée, un arpent de terrain situé à 1 1/2 mille de l'église. Vendra pour \$3,500, la moitié comptant et la balance par termes. S'adresser à J. Alphonse Simonet, B. P. Beaudoin, C. B. Mégantic, P. Q. 35-36 P 96.

FERME A VENDRE - A Carleton, C. B. Bonaventure, près de l'église, du couvent, de la beurrerie et sur le chemin Matapédia-Gaspé. Eau partout en abondance et une des plus belles terres de l'endroit. Cause de vente: manque de main d'œuvre. Conditions faciles. S'adresser à E.-J.-S. Verge, Carleton, Centre P. Q. 34-35 P07.

2 FERMES, 200 acres, bonnes maisons et dépendances et bonnes clôtures sur les deux, eau en abondance, érablière avec matériel, 25 bonnes vaches Holstein, 5 chevaux, toutes machines en parfait état, 50 milles de Montréal, bonnes routes pour l'auto, 10 milles de Lachute. Très bon marché, pour régler succession. Ecrire en anglais, Joseph Monieret, bureau de poste d'Edina, P. Q. P23-34-35.

PROPRIETE MODERNE, 5 logements à Rosemont près rue Masson. Bois et brique pressée, rapport \$1,080 par année, loyer bas, vendra \$9,500 comptant: \$2,500 ou plus. Chance exceptionnelle. Propriétaire: A. Lafrenière, St-Basile de Chambly, P. Q. X 06.

FABRIQUE A VENDRE comprenant deux bâtiments: la fabrique a 35 pieds de longueur par 28 pieds de largeur; chambre à fromage avec glacière de 30 pieds de longueur par 28 pieds de largeur. Pasteurisateur de 200 gall., séparateur d'une capacité de 6,000 lbs de lait à l'heure, bonne baratte de 650 lbs, bassin neuf de 9,000 lbs; 12 meules à fromage neuves, une bonne presse à fromage, fourniture pour toute la saison et 50 cordes de bois franc de 2 pieds. De plus, une maison à cent pieds de la fabrique, 30 pds carreaux, couverture en tôle, finies en dehors et en dedans ainsi qu'une bonne étable à 40 pieds de la fabrique, J'ai fabriqué dans le mois de juin 8,461 lbs de beurre et 4,157 lbs de fromage. La fabrique est finie à l'extérieur et l'intérieur, bien outillée pour fabriquer les deux: beurre et fromage; bonne bouilloire et bon engin ainsi que deux bassins pour le petit lait à fromager et le petit lait à crémier. Deux balances, une pour l'épreuve du beurre et une pour la crème. En vente pour \$8,000. S'adresser à Henri P.A. Gendreau, St. Thaurie, C. B. Portneuf, P. Q. 32-34 521 P.

TERRE A VENDRE à Parisville, Lotinière, proximité C. N. R., 72 arpents dont 51 boisés comprenant sucrerie, 6,000 érables, autant marisiers, bêtes, magnifiques "Champion". S'adresser Mlle Od. Chandonnet, marchande générale, Deschailons, P. Q. 35-36 P 75.

TERRE A VENDRE de 4 1/2 par 42 arpents avec ou sans roulant complet. Conditions favorables à un acheteur prompt. Pour plus d'informations, s'adresser à Michel Pelletier, Village des Aulnaies C. B. L'Islet, P. Q. B 36.

TERRE A VENDRE - 185 arpents de terre bien bâtie, eau partout, avec tout le roulant: sucrerie bâtie sur le bord du fleuve. Bonnes conditions. Pour information, écrire à Frank Corrigan, Cap-Rouge, P. Q. B 34.

TERRE A VENDRE - Bonne terre en bon ordre, bonnes bâtisses installation moderne d'aqueduc partout. 125 acres de terre, sucrerie; à trois milles de l'église de la fromagerie et la urrierie, voisin de l'école, du bureau de poste, du forgeron et du moulin à scie. Située sur le grand chemin de Plessisville à Thetford, à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à Ernest Provencher, St-Pierre-Baptiste, C. B. Mégantic, P. Q. B. 32-33.

TERRE A VENDRE - A St-Michel-de-Bellechasse, un beau terrain de 18 à 20 arpents, propre à la culture maraichère; borné par le chemin du roi et le fleuve, près du sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes. Très beau site; bonne chance pour un prompt acheteur; une visite vous convaincra; pour renseignements, s'adresser à J.-A. Gagnon, St-Michel-de-Bellechasse. 34-35-P 77.

TERRE A VENDRE - Bonne terre en bon ordre, bonnes bâtisses, installation moderne d'aqueduc partout, 125 acres de terre, sucrerie; à trois milles de l'église, voisin de l'école, du bureau de poste, du forgeron et du moulin à scie. Située sur le grand chemin de Plessisville à Thetford, à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à Ernest Provencher, St-Pierre-Baptiste, C. B. Mégantic, P. Q. B. 32-33.

TERRE A VENDRE - Vous trouverez à acheter à bonnes conditions, une excellente ferme, à 20 milles de Montréal, tramways ou automobiles: 105 arpents, dont 20 c. érablière avec sucrerie, balance; terre franche et jaune, enrichie, adaptable à tous genres de culture, très bonne grande maison 9 appartements et bâtiments modernes; avec grosses récolte, stock et roulant complet, en vous adressant à E.-E. Fontaine, propriétaire, Côte Double, Ste-Angele, C. B. Rouville, Qué. Vendeur pour cause majeure. 35-36-P50.

CUISINIERE MODETE

Voyageur - Je n'ai jamais vu de meilleure ménagère que ma défunte belle-mère.

Ami - Comment cela? Voyageur - Pendant notre séjour au Congo, elle fut prise par des cannibales qui la firent bouillir avant de la manger. Comme ces misérables la jetaient dans une énorme marmite aux trois-quarts remplie d'eau, elle s'écria: - Les idiots, ils sont capables d'oublier le sel.

LA LOI Consultations légales

AVIS IMPORTANT - Nos clients doivent être avisés de tenir compte des renseignements qui leur sont fournis par nos avocats. Les honoraires sont de 25 centimes par heure, à l'exception des honoraires extraordinaires, ou qui avec le correspondant et les avocats de l'autre partie, par lettre, nos avocats.

CLOTURE ET CHEMIN N. (Réponse à J. G.) - Q. Je possède d'un lot de terre entre le numéro 1 et le trait carré avec mon voisin, pour communs. Depuis quelques années j'ai tracé un nouveau chemin verbalisé. J'ai clôturé sur le b. mais je suis obligé encore à la clôture.

R. De deux choses l'une, ou le chemin longe la ligne du lot de votre ou ce chemin divise son terrain. Le premier cas, la moitié de la clôture du chemin de terrain fait partie du chemin. Dans le second cas, il faut laisser au propriétaire plus de clôture l'établissement du chemin; le restant faisant partie des travaux de la route.

ADOPTION ET EFFETS. (Réponse à J. G.) - Q. Je voudrais adopter un enfant dans ce cas, comme je ne possède pas d'enfants, mes parents auraient-ils de tout ou partie de mes biens si de testament?

R. L'enfant qui est adopté suit la même loi que dans la succession des parents adoptifs que s'il était issu d'eux. En l'absence de testament, il sera héritier en faveur de qui ils veulent ment en faveur de qui ils veulent bert de tester est reconnu dans la loi.

REPARTITION POUR C. D'EGLISE. (Réponse à J. G.) - Q. Les syndics ont établi une répartition mensuelle pour la construction d'une église religieuse, peuvent-ils réclamer le montant de la répartition si l'im. est vendu par la justice?

R. Nous ne croyons pas que les syndics aient le droit de réclamer le montant de la répartition si l'im. est vendue par la justice.

GRAVELAGE DES CHEMINS. (Réponse à J. G.) - Q. La corporation municipale a le droit, sans ma permission d'entraîner pour y prendre des matériaux les routes?

R. Le pouvoir d'entraîner chez un particulier des matériaux existe-t-il dans le cas de vente forcée, nous y voyons que même l'acquéreur ne peut pas empêcher le conseil de comté de payer les cotisations non échues de la construction ou la réparation des chemins, cette vente, comme un shérif, ait pour effet de purger tous hypothèques qui affectent l'immeuble.

OBLIGATION DU PROPRIETAIRE. (Réponse à D. G.) - Q. Est-ce le propriétaire qui est obligé de couvrir la municipalité de la faire pendant qu'il est le chemin public?

R. La municipalité n'est pas obligée d'entretenir des chemins existants, mais elle est obligée de les entretenir en bon état. Cependant, lorsque ce dernier chemin n'est pas entrepris, le propriétaire est obligé de le faire pendant qu'il est le chemin public.

ACCIDENT D'AUTOMOBILE. (Réponse à M. G.) - Q. J'ai briqué mon automobile dans la municipalité était en train de recourir en dommages contre la municipalité.

R. Les corporations municipales ont le droit de réclamer des dommages contre la municipalité.

INJURES. (Réponse à H. N.) - Q. J'ai été insulté dans un endroit public, par un grand nombre de personnes qui m'ont fait un recours en dommages?

R. Les actions en dommages pour injures sont assés mal vues par les tribunaux, mais elles sont possibles.

ESSEYEZ MURINE POUR LES YEUX

IRRITES PAR LA POUSSIERE, le Vent, la Poussière. Ayez constamment les yeux en santé, en employant MURINE. Les animaux souffrent des yeux humains, ou en ployes-MURINE pour les Chevaux, Vaches, Poulains et autres Animaux. Recommandé et vendu par les opticiens. Ecrivez nous votre brochure sur les soins à donner à vos yeux. MURINE EYE REMEDY 3 Rue Ohio St., Chicoutimi.

dernière heure

... 32c à 33c la livre
... 31c à 32c la livre
... 30c à 31c la livre
16 1/2c à 17 1/2c la livre
00 à \$18.00 la tonne
00 à \$14.00 la tonne
... 41c la douzaine
... 35c la douzaine
... 30c la douzaine
... 26c la douzaine
1.65 à \$1.80 le gallon
1.55 à \$1.65 le gallon
1.40 à \$1.50 le gallon
1.25 à \$1.35 le gallon
... à 16 1/2c la livre
... à 15 1/2c la livre
... à 14 1/2c la livre
... à 13 1/2c la livre
\$.125 par 80 lbs

VENDEUR comprenant deux bâti-
35 pieds de long par 23 pieds
de large avec glacière de 30
par 28 pieds de large. Pastourin-
réparateur d'une capacité de 6,000
re. bonne baratte de 650 lbs. bas-
ins; 12 meules à fromage neuves,
à fromage, fourneaux pour toute
sorte de bois franc de 2 pieds. De
à cent pieds de la fabrique, 30 pds
à tôle, bois-cédrans et en dehors
le table à 40 pieds de la fabrique,
le mois de juin à 461 lbs de beurre
emage. La fabrique est faite à l'ex-
ur, bien outillée pour fabriquer les
romage; bonne bouilloire et bon
teux bassins pour le petit lait à
it fait à former. Deux balances,
e du beurre et une pour la crème,
.000. S'adresser à HENRY A. GEN-
e, C16 Fortneuf, P. Q.

NDRE à Parisville, Lotbinière,
72 arpents dont 51 boisés com-
6,000 érabes, autant merisiers,
"Champion". S'adresser Mlle
marchande générale, Deschail-
35-36 P 75

DRE de 4 1/2 par 42 arpents avec
omplet. Conditions favorables à
npt. Pour plus d'informations,
el Pelletier, Village des Aulacres,
B 36

DRE—155 arpents de terre bien
t, avec tout le roulant: sucrerie
i du fleuve. Bonnes conditions
i, écrite à Frank Corrigan, Cap-
34

DRE.—Bonne terre en bon ordre,
installation moderne d'aqueduc
de terre, sucrerie; à trois milles
romagerie et à l'arrière, voisin de
de poste, du fort teron et du mou-
ur le grand chemin de Flemeville
dre avec ou sans roulant. S'adres-
vencher, St-Pierre Baptiste, C16
B. 32-33.

NDRE—A St-Michel-de-Belle-
rain de 15 à 20 arpents, pro-
chère; borné par le chemin du roi
du sanctuaire de Notre-Dame-de-
eau site; bonne chance pour un
; une visite vous convaincra;
nté, s'adresser à J.-A. Gagnon,
lechaque 34-35—P. 77

DRE.—Bonne terre en bon ordre,
installation moderne d'aqueduc
de terre, sucrerie; à trois milles
de l'école, du bureau de poste,
u moulin à scie. Située sur la
Plessisville, à Thetford, à vendre
ant. S'adresser à Ernest Fren-
apliste, C16 Mégantic, P. Q.
B. 32-35

NDRE.—Vous trouverez à acheter
ons, une excellente ferme, à 20
éal, tramways ou automobiles:
t 20 cv. érablière avec sucrerie,
côte et jaune, enrichie, adaptable
flûre, très bonne grande maison 9
âtiments modernes; avec grosses
oulant complet, en vous adressant
propriétaire, Côte Double, Ste-
ville, Qué. Vendeur pour cause
35-36—P. 79.

NIERE MODELE
-Je n'ai jamais vu de
magère que ma défunte
ment cela ?
-Pendant notre séjour au
it prise par des cannibales
bouillir avant de la man-
ces misérables la jetaient
orme marmite aux trois-
ie d'eau, elle s'écria:
s, ils sont capables d'ou-

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT—Nos correspondants, que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abon- nés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le cor- respondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulle- tin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immé- diate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

CLOTURE ET CHEMIN NOUVEAU.—(Ré- ponce à J. G.)—Q. Je possède depuis longtemps un lot de terre entre le numéro 1 et 2. Je clôtureis le trait carré avec mes voisins, pour moitié et à frais communs. Depuis quelques années, les corps- siers à tracé un nouveau chemin sur ce lot et s'en verbalisent. J'ai clôturé sur le bord du chemin; suis-je obligé encore à la clôture du trait carré?

R. De deux choses l'une, ou bien le nouveau chemin longe la ligne du lot de votre correspondant; ou, ce chemin divise son terrain en deux. Dans le premier cas, la moitié de la clôture qui sépare le chemin de terrain fait partie des travaux du chemin. Dans le second cas, il ne doit pas être laissé au propriétaire plus de clôture à faire qu'avant l'établissement du chemin; le reste des clôtures faisant partie des travaux de la route.

ADOPTION ET EFFETS.—(Réponse à J. F.)— Q. Je voudrais adopter un enfant suivant la loi; dans ce cas, comme je ne possède pas d'autres enfants, mes parents auraient-ils des droits d'héritier en plus de ce que la loi leur accorde par testament?

R. L'enfant qui est adopté suivant la loi d'adop- tion a les mêmes droits dans la succession de ses parents adoptifs que s'il était issu de leur mariage. En l'absence de testament il serait donc héritier. Mais les parents d'adoption peuvent faire un testa- ment en faveur de qui ils veulent puisque la li- berté de tester est reconnue dans notre pays.

REPARTITION POUR CONSTRUCTION D'EGLISE.—(Réponse à J. G.)—Q. Lorsque les syndics ont établi une répartition en vingt paie- ments pour la construction d'une église ou autre édifice religieux, peuvent-ils réclamer le plein montant de la répartition si l'immeuble imposé est vendu par la justice?

R. Nous ne croyons pas que les syndics aient le droit de réclamer le montant entier de la reparti- tion dans le cas de vente forcée. Par exemple, si nous référons à l'article 745 du Code municipal, nous voyons que même l'acquéreur d'un immeu- ble vendu par le conseil de comté reste avec la charge de payer les cotisations non échues imposées pour la construction ou réparation des édifices religieux, bien que, cette vente, comme la vente par le shérif, ait pour effet de purger l'immeuble au profit de l'acquéreur.

GRAVELAGE DES CHEMINS.—(Réponse à M. G.)—Q. La corporation municipale a-t-elle le droit, sans ma permission d'entrer sur mon ter- rain pour y prendre des matériaux pour graver les routes?

R. Le pouvoir d'entrer chez un contribuable pour y prendre des matériaux existe en faveur d'une municipalité en vertu de l'article 558 du Code municipal. Mais la distance du chemin ne doit pas être de plus d'un arpent et la terre non cultivée. Cependant, les dommages doivent être payés.

OBLIGATION DU PROPRIETAIRE.—(Ré- ponce à D. G.)—Q. Est-ce le propriétaire d'une romagerie qui est obligé de couvrir de sable le chemin faisant le tour de sa bâtisse, ou si c'est à la municipalité à le faire pendant qu'elle est à réparer le chemin public?

R. La municipalité n'est pas obligée de voir qu'à l'entretien des chemins verbalisés et sous son con- trôle. Conséquemment c'est au propriétaire à entretenir le chemin qui contourne sa romagerie lorsque ce dernier chemin n'est pas verbalisé.

ACCIDENT D'AUTOMOBILE ET RESPON- SABILITE MUNICIPALE.—(Réponse à D. G.)— Q. J'ai brisé mon automobile dans un chemin que la municipalité était en train de réparer. Ai-je un recours en dommages contre la corporation?

R. Les corporations municipales sont respon- sables du bon état des chemins dont elles ont le con- trôle.

INJURES.—(Réponse à H. N.)—Q. J'ai été injurié dans un endroit public, en présence d'un grand nombre de personnes qui me connaissent. Ai-je un recours en dommages?

R. Les actions en dommages pour injures ver- bales sont assez mal vues par les tribunaux, à moins qu'elles ne s'agissent de diffamations graves et que la

personne en ait souffert des dommages réels, ou du moins, que sa réputation en ait souffert sérieuse- ment. Quand il s'agit de paroles injurieuses comme celles prononcées contre notre correspondant, il existe tout au plus un droit de porter plainte de- vant un magistrat de police.

VENTE DE TERRE POUR TAXES.—(Réponse à A. T.)—Q. Un individu qui achète une terre vendue par le conseil de comté, peut-il y faire du défrichement ou de la construction, dans les deux- ans pendant lesquels l'ancien propriétaire peut racheter. L'acquéreur peut-il se faire payer du salaire pour le travail qu'il a fait?

R. L'acquéreur d'un immeuble soumis au droit de retrait ne peut, dans les deux ans de l'adjudica- tion, enlever le bois qui se trouve sur l'immeuble; cependant il peut agir comme propriétaire quant au reste, et toutes améliorations ou réparations nécessaires qu'il fait sur cet immeuble, doivent lui être remboursés si l'ancien propriétaire veut exer- cer son droit de retrait. L'adjudicataire a aussi le droit de se faire payer 10 pour cent par année sur le montant qui lui est dû, mais nous ne croyons pas qu'il puisse se faire payer du salaire pour avoir maintenu la terre et ses accessoires en état, puisqu'il retire aussi un bénéfice de la culture qu'il peut y faire.

ANNULATION DE REGLEMENT.—(Réponse à B. T.)—Q. Une petite municipalité a passé des règlements par son conseil qui ont imposé en majeure partie de conseiller les possesseurs d'une certaine propriété, et par conséquent, n'étant pas qua- lifiés. Peuvent-ils établir par règlement une taxe spéciale ou licence et en exiger le paiement ? ou peut-on faire annuler ce règlement?

R. Nous ne croyons pas que le défaut de qua- lification chez les conseillers ou le maire d'une mu- nicipalité permet à un contribuable de demander l'annulation des règlements que le conseil a passés. Bien entendu, le règlement est annulable, lorsque les conseillers ont outrepassé leur juridiction ou violé un article quelconque du code municipal. Dans ce cas, l'action demandant d'annuler doit être prise dans les trois mois de la passation du règlement. Donc, si quelqu'un des membres du conseil ne possède pas sa qualification foncière, il reste aux contribuables l'action de quo warranto, c'est-à-dire l'action par laquelle un intéressé dé- mande que le conseiller dont il est question soit dé- possédé de sa charge, et son siège déclaré vacant.

CHEMIN D'HIVER.—(Réponse à E. I.)—Q. Un conseil municipal, sans mandat, n'est-il pas in- tracé de chemin pour l'hiver entre que celui du chemin ordinaire, dans un certain endroit de la municipalité. Ce chemin d'hiver a-t-il la même place pendant vingt-trois ans. Récemment, quel- ques contribuables ont demandé que ce chemin soit aboli, et cela, sans aucune requête. Le con- seil municipal a accédé à leur demande. Cette décision est-elle légale?

R. Il n'y a pas de formalité à remplir pour chan- ger le tracé d'un chemin d'hiver; la corporation municipale a entière autorité pour prendre la dé- cision qu'elle croit la plus sage, et elle n'a pas à suivre la procédure qui lui est indiquée pour l'ab- olition des chemins d'été.

VENTE VERBALE.—(Réponse à W. A.)—Q. J'ai vendu une ferme, il y a environ trois ans, sans faire de papier. Il était convenu que l'ache- teur me payerait \$1,000.00 à la date de l'achat, et ensuite \$4,000.00, lorsque je quitterais la ferme. J'ai laissé la ferme, il y a environ trois ans, et je lui ai permis l'occupation, mais je n'ai reçu que \$1,000.00 en tout. Comment faire pour obtenir paiement de la balance de mon compte?

R. Il serait préférable de commencer par obte- nir de l'acheteur la signature d'un acte de vente, afin que la preuve du prix de vente soit établie ainsi que les conditions. Cependant, notre correspon- dant peut réclamer tout de même la balance qui lui est due, et menacer l'acheteur d'expulsion, si ce dernier ne veut pas se rendre à la juste réclama- tion de notre correspondant.

AVIS DE L'EMPLOYE.—(Réponse à A. P.)— Q. Je possède une propriété où je manufacture de la brique. J'emploie plusieurs hommes à ce travail. L'un d'eux a quitté son emploi, sans me donner d'avis. Est-ce que j'ai le droit de retran- cher quelque chose sur son salaire?

R. Tout dépend de la manière dont le salaire est payé, et de l'individu qui est payé tant par jour doit donner un avis de son jour et s'il ne le donne pas le patron peut retenir une journée de salaire. S'il est employé à la semaine ou au mois, il est égale- ment obligé de donner respectivement un avis de huit ou de quinze jours, et s'il ne le donne pas, le patron a le droit de retenir le salaire pour une pé- riode équivalente, à titre de dommages.

TAXES MUNICIPALES.—(Réponse à Z. B.)— Q. Une compagnie qui possède un lot de terre dans une municipalité a vendu le fonds de cette terre et s'est réservé tout le bois de commerce, à perpé- tuité, cette compagnie est-elle obligée de payer des taxes à la municipalité et ses droits peuvent-ils être évalués?

R. Le droit de coupe de bois est un droit immo- bilier spécial, mais nous sommes d'opinion que ce droit n'est pas un bien imposable, d'après la décision du Code municipal.

CLOTURE ET CONTRIBUTION MUNICI- PALE.—(Réponse à J. C.)—Q. J'ai fait une clô- ture sur un chemin qui passe à l'extrémité de ma terre. A l'extrémité, j'ai dû également clô- turer en face de ma propriété, et j'avais aussi fait une clôture sur le chemin de front. La corporation municipale a pris charge du chemin, mais non pas

VOS IMPRIMES
POUR VOTRE COMMODITÉ
nous mettons à la disposition de la clientèle de la cam- pagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'im- pressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc. CIRCULAIRES, Demandez cotations. Nos prix sont modiques. Prompte livraison. LE SOLEIL, Ltée (Département de l'Imprimerie)

des clôtures. Qui doit entretenir la clôture située de l'autre côté du chemin, en face de ma pro- priété, laquelle a été construite à mes frais?

R. Il est de règle générale que tout propriétaire doit faire à ses frais la clôture de sa propriété, sur le chemin de front; lorsqu'il s'agit de routes, les parts de clôture sont déterminées par l'inspecteur municipal. Sur un chemin qui longe la ligne d'un terrain, le moitié de la clôture qui sépare le chemin du terrain fait partie des travaux de chemin.

COURS D'EAU.—(Réponse à A. G.)—Q. Je suis inspecteur d'une route qui est traversée par cours d'eau à un certain endroit. Ce cours d'eau longe la route et il est assez profond pour égarer le terrain sur lequel il descend. Mais le printemps, à la crue des eaux, il déborde sur la route, ce qui me cause des dommages. Qui est obligé de ce cours d'eau; est-ce celui qui a une part de route ou ceux qui s'en servent pour égarer leur terre?

R. Nous croyons que les cours d'eau doivent être construits et entretenus par ceux qui y sont obligés de manière à ne pas causer de dommages aux riverains. Conséquemment ce sont, croyons-nous, les intéressés au cours d'eau qui doivent améliorer pour ne pas affecter les routes avoisinantes, et l'inspecteur municipal possède aussi le pouvoir d'obliger les personnes attachées au cours d'eau à faire des travaux nécessaires et les maintenant en bon état.

PROPRIETAIRE DE GREVE.—(Réponse à J. L.)—Q. Un propriétaire de grève peut-il empê- cher de prendre du sable ou du gravier sur la grève; sinon, jusqu'à quelle distance de l'eau peut-on en prendre?

R. Tout dépend des titres de propriété. Quelques propriétaires de terrain sont bornés à la grève; d'autres ont certains droits sur la grève, sur une certaine distance, à partir du rivage. Les terrains provenant d'anciennes seigneuries sont souvent propriétaires de la grève jusqu'à mer haute.

A PROPOS DE FAILLITE.—(Réponse à H. J.)—Q. C'est dans la faillite que mes dettes de 50% peut-être poursuivies pour la balance de ses dettes ou s'il est libéré de toutes ses créances?

R. A moins d'avoir obtenu sa libération par la Cour, ce qui n'est généralement accordé que lorsque la faillite a payé 50% des créances, le failli peut être poursuivi pour la balance de ses dettes, et jugement peut être rendu contre lui, pour être exécuté sur les biens qu'il possède encore ou qu'il peut acquérir dans l'avenir.

ANNULATION DE VENTE.—(Réponse à J.-A. P.)—Q. Un individu a acheté un compte de renards argentés, garantis au point de vue de l'ensemblage. Alors que l'acheteur avait reçu les renards, ils ont subi une seconde inspection, et ont été déclai- rés n'avoir pas les qualités requises pour être enrégis- trés. L'acheteur peut-il révenir contre le ven- deur?

R. Pour interpréter un contrat aussi parfaite- ment que possible, il faut d'abord avoir lu le con- trat. De plus, il faut aussi tenir compte de l'inten- tion des parties dans la vente. Dans le présent cas, il nous paraît que l'intention de l'acheteur était d'acquiescer aux renards possédant toutes les qualités requises pour être enrégistrés. Il nous paraît aussi que l'acheteur n'aurait pas consenti à la vente, si les renards n'avaient pas eu les qualités représen- tées par le vendeur. Conséquemment, il nous paraît que la vente est annulable, et que l'acheteur peut avoir un recours en dommages, surtout s'il peut prouver mauvaise foi du vendeur.

ENGAGEMENT D'INSTITUTRICE.—(Rép. à O. N.)—Q. Deux institutrices sont engagées pour enseigner dans des écoles déterminées. A leur demande, les commissaires syndics ont consenti à ce qu'elles changent de classe mais cela sans avis ou assemblée régulière. Les commissaires qui ont accédé ne veulent pas ratifier la décision de leurs prédécesseurs. Que faire?

R. Le contrat d'engagement des institutrices mentionne, généralement, l'école où elles doivent enseigner. Mais ce contrat, il nous semble, participe à la nature des autres contrats civils; conséquem- ment il peut être changé du consentement des deux parties contractantes, savoir de la commission sei- gneuriale et de l'institutrice. Comme la commission agit légalement par résolution, il nous paraît que les commissaires qui ont permis de changer le contrat d'engagement auraient dû agir plus régulièrement.

QUI DOIT FAIRE LES TRAVAUX.—(Rép. à E. B.)—Q. Un individu possède un droit de coupe sur une terre, mais le fonds reste la propriété d'une autre personne. Qui est tenu d'entretenir les clô- tures, les fossés, cours d'eau, etc., dépendant de cette terre.

R. Le droit de coupe de bois est, en substance, un droit immobilier; mais nous croyons tout de même que c'est au propriétaire du fonds de terre qu'appartient les travaux à faire suivant le Code civil et le Code municipal.

CIMETIERRE ET TAXES.—(Réponse à E. B.)— Q. Une corporation municipale peut-elle porter au rôle d'évaluation le terrain servant de cimetiére; dans l'affirmative quelle valeur pourrait-elle insérer au rôle pour imposer ensuite une taxe pour l'éceta- rage des rues de la municipalité?

R. L'article 693 du Code municipal interdit de taxer des cimetières d'une manière générale; mais quand il s'agit de les imposer pour l'éclairage de la municipalité, l'article 694 C. M. autorise la taxation des cimetières, quant à la valeur qu'un cimetière peut être estimé, nous croyons qu'il est difficile pour nous d'indiquer une somme fixe. Nous conseillerons de se baser sur la valeur réelle des terrains de la municipalité, en tenant compte de l'étendue et des terres environnantes.

ECHANGE.—(Réponse à E. P.)—Q. Un indivi- du a changé de chevaux en donnant une certaine somme en retour. Il a accepté cette échange parce qu'on lui a représenté le cheval comme âgé de neuf ans. Plus tard, notre correspondant a eu la preuve que le cheval avait onze ans. Peut-il faire annuler l'échange?

R. La différence d'âge représentée et de l'âge réel de l'animal est-elle d'une importance si grande qu'elle diminue considérablement la valeur de l'animal? Notre correspondant aurait-il refusé l'échange s'il avait connu l'âge du cheval échangé? L'affirmative dans ces deux questions permet- trait peut-être de demander l'annulation de l'échange. La cause reposerait tout de même avec des risques.

HYPOTHEQUE.—(Réponse à N. B.)—Q. Celui dont la terre est hypothéquée, et qui ne veut pas payer d'hypothèque, peut-il laisser la propriété en empoignant son ménage, sans s'exposer à des ennuis?

R. Lorsqu'un immeuble hypothéqué ne rapporte pas une somme suffisante pour payer l'hypothèque, le créancier peut faire saisir les meubles de ménage de laxe appartenant à son débiteur, mais il est obligé de lui laisser tous les meubles de première nécessité, tel qu'un poêle, une batterie de cuisine, les lits, etc.

DROITS DE LA FEMME COMMUNE EN BIENS.—(Réponse au même.)—Q. Une veuve qui a des enfants de son premier mariage et qui est remariée sans contrat de mariage a-t-elle des droits sur les biens de son mari, après la mort de ce dernier, bien qu'il n'y ait pas d'enfant issu de son second mariage?

R. A la mort d'un des époux, les biens de la com- munauté se divisent en deux parties dont l'une revient à la femme, ou au mari survivant et l'autre retourne aux héritiers légaux du mari.

VENTE POUR TAXES.—(Réponse à F. G.)— Q. Après combien d'années une propriété peut- elle être vendue pour les taxes?

R. Les taxes municipales sont perçues par trois ans, de sorte que les immeubles affectés par les taxes doivent être vendus avant l'expiration de trois ans. N'empêche que chaque année, au mois de novembre, le secrétaire-trésorier de la corporation locale est obligé d'envoyer la liste des contri- buables qui n'ont pas payé leurs taxes au conseil de comté sur l'avis du conseil local et pour les taxes d'une seule année, une propriété peut être vendue. En pratique, les municipalités sont plus larges et n'abusent pas de ce droit, mais ils ont strictement le pouvoir de procéder à cette vente au bout de l'année.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres, de \$100.; de \$500.; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en di- versant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

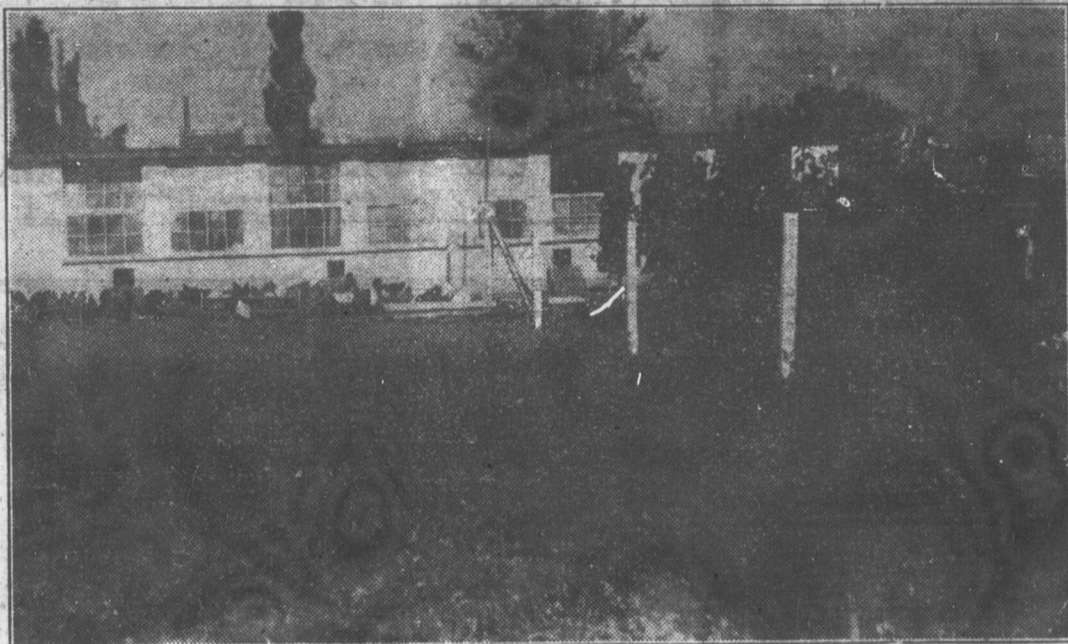
Versailles-Vidraires-Boullais, (limitée) Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles. Lisez le Bulletin de la Ferme

ESSEYEZ MURINE POUR LES YEUX
HERITIERS PAR LE Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE. Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, et on emploie MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux. Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Ecrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux. MURINE EYE REMEDY Co 9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

COMMENT ENGRAISSER et EMBALLER les POULES pour le MARCHÉ

DONNEZ LE PLUS DE LIBERTÉ POSSIBLE A VOS POULETS

Il leur faut de l'espace, de l'exercice en plus d'une bonne nourriture



Pour obtenir le développement rapide des poulets en élevage, il importe que ces derniers aient un pâturage riche en verdure, où ils pourront trouver les insectes, gravier et autres matières dont ils ont besoin.

UN PÂTURAGE IDÉAL POUR LES POULETS

Les cultures de luzerne et de soleil sont très recommandables pour la gente de la basse-cour

Les oiseaux gardés sur des terrains non cultivés et restreints coûtent beaucoup plus cher à nourrir, et non seulement ils profitent peu, mais ils sont fort exposés aux maladies. Les vers intestinaux sont l'un des grands dangers qui les guettent.

Lorsque les poulets sont en pleine liberté, ils ne cherchent guère à attaquer les récoltes. Ne craignez pas de les LAISSER LIBRES.

LES VIEILLES POULES

Engraissez les vieilles poules durant au moins une semaine avant de les envoyer au marché.

La moulée détrempée au lait écrémé leur donnera une chair blanche et tendre.

Emballage des poulets

Les oiseaux bien préparés sont toujours en grande demande et reçoivent un prix beaucoup plus élevé que les volailles non engraisées et mal préparées.

Demandez au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec, le bulletin traitant de la "PRÉPARATION DE LA VOLAILLE POUR LE MARCHÉ."



LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

26

26

26